Организация Объединенных Наций A/69/PV.22

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят девятая сессия

22-е пленарное заседание
Четверг, 9 октября 2014 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Кутеса ..... (Уганда)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Доклады Пятого комитета

Председатель (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея приступает к рассмотрению докладов Пятого комитета по пунктам 132 и 136 повестки дня.

Если не поступит предложений в соответствии с правилом 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклады Пятого комитета, представленные сегодня на ее рассмотрение.

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Таким образом, выступления будут ограничены разъяснением мотивов голосования. Позиции делегаций в отношении рекомендаций Пятого комитета были четко изложены в Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах. Позвольте напомнить делегатам, что в пункте 7 решения 34/401 Генеральная Ассамблея постановила, что

> «в случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете».

Позвольте напомнить делегациям о том, что также в соответствии с решением 34/401 выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Прежде чем мы приступим к принятию решений по рекомендациям, содержащимся в докладах Пятого комитета, я хотел бы сообщить делегатам о том, что мы будем принимать решения в том же порядке, которому следовал в своей работе Пятый комитет, если только заранее не поступит просьба об использовании иной процедуры.

Пункт 132 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Доклад Пятого комитета (A/69/422)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Пятым комитетом в пункте 6 его доклада. Ассамблея примет решение по проекту резолюции, озаглавленному «Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу». Комитет принял данный проект

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 69/3).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 132 повестки дня.

Пункт 136 повестки дня (*продолжение*)

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета (A/69/428)

Председатель (*говорит по-английски*): Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции, рекомендованному Пятым комитетом в пункте 6 его доклада (A/69/428). Пятый комитет принял проект резолюции, озаглавленный «Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: просьбы на основании статьи 19 Устава», без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 69/4).

Пункт 13 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

b) последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Доклады Генерального секретаря (A/69/62 и A/69/122)

Председатель (*говорит по-английски*): Члены Ассамблеи, вероятно, помнят, что в соответствии с резолюцией 65/234 от 22 декабря 2010 года и резолюцией 67/250 от 21 февраля 2013 года двадцать девятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи под названием «Последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» состоялась 22 сентября 2014 года.

До моего сведения было доведено, что многие государства-члены не смогли выступить с заявлениями на этой специальной сессии. Я хотел бы отметить, что я понимаю недовольство делегаций, не получивших возможность выступить с заявлениями в установленный срок в ходе этой важной встречи. Секретариат также в полной мере осведомлен об обеспокоенности, выраженной этими делегациями, и, действительно, очень жаль, что многие государства-члены не смогли выступить на данном заседании.

Ввиду сложившейся ситуации я созвал сегодняшнее пленарное заседание по подпункту (b) пункта 13 повестки дня, озаглавленному «Последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию», раньше установленного срока с тем, чтобы предоставить государствам-членам дополнительную возможность для дальнейшего обсуждения этой темы и включения их выступлений в протокол.

Г-н Бамба (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и от имени делегации Кот-д'Ивуара выразить Вам признательность за возобновление этих прений. Благодаря этому те государства-члены, которые не смогли поделиться своим мнением 22 сентября в ходе двадцать девятой специальной сессии, посвященной Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), состоявшейся в Каире в 1994 году, имеют возможность сделать это сегодня. В этой связи Кот-д'Ивуар хотел бы внести свой вклад в осуществление обязательств, взятых Организацией в Каире, в целях поиска надлежащих способов решения сохраняющихся проблем в области народонаселения и развития.

Наша страна добилась значительного прогресса в ключевых областях Программы действий, однако этот процесс замедлился по причине пережитого страной десятилетнего кризиса. Например, в сфере образования усилия Кот-д'Ивуара по обеспечению всеобщего образования привели к повышению общего показателя охвата начальным образованием, который вырос с менее чем 72 процентов в 1998 году до 94,7 процента в 2013 году, при этом индекс гендерного паритета увеличился на 41 процент. Кроме того, правительство только что одобрило меру, направленную на то, чтобы посещение начальной школы с

шестилетнего возраста стало обязательным с 2015–2016 учебного года.

Что касается здравоохранения, то наши усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом привели к снижению уровня распространения этого заболевания до 3,7 процента в 2012 году по сравнению с 4,7 процента в 2005 году. Показатель смертности детей в возрасте до пяти лет сократился на 27 процентов — с 149,5 смертей на 1000 живорождений в 1994 году до 108 смертей на 1000 живорождений в 2012 году. К сожалению, после того как показатель материнской смертности сократился с 597 смертей на 100 000 живорождений в 1994 году до 543 в 2005 году, в 2012 году он вырос до 614 смертей на 100 000 живорождений.

Доля лиц, пользующихся современными методами контрацепции, увеличилась почти в три раза — с 5,7 процента в 1994 году до 14 процентов в 2012 году. Хотя в области планирования семьи сохраняются значительные неудовлетворенные потребности, этот показатель неуклонно уменьшается. Эти и другие успехи являются результатом институциональных реформ и оперативных мер вмешательства, направленных на отведение интересам населения центрального места в процессе развития. В этой связи был принят ряд законов, и вступили в силу несколько стратегических документов.

Демографическая ситуация в Кот-д'Ивуаре характеризуется высоким коэффициентом фертильности, который, согласно оценкам, в 2012 году составлял 5 детей на 1 женщину, при этом 13 процентов приходилось на девочек-подростков. Темпы роста численности населения на уровне 2,7 процента остаются самыми высокими в мире. Показатель отсева в школах остается высоким, особенно среди девочек, что обусловлено нищетой, социально-культурными проблемами и таким бедствием, как ранняя беременность. Кроме того, совокупные последствия изменения климата, повлекшие за собой сокращение осадков, водных ресурсов и площади лесного покрова, привели к дальнейшему обнищанию населения, отсутствию продовольственной безопасности и усугублению проблем в области общественного здравоохранения.

В целях решения этих проблем правительство Кот-д'Ивуара принимает меры, направленные на обеспечение всеобщего охвата услугами здравоохранения для того, чтобы предоставить населению более широкий доступ к медицинскому обслуживанию; повысить эффективность и доступность системы здравоохранения; расширить доступ молодежи и женщин к услугам по охране репродуктивного здоровья и планированию семьи; а также продолжить развитие широкомасштабной национальной программы, озаглавленной «Скажем „нет“ беременности в школах», которая реализуется в настоящее время.

Кот-д'Ивуар активно занимается созданием основ для своего успешного восстановления к 2020 году. Важной составляющей станут усилия по увеличению демографического дивиденда с помощью стратегических инвестиций, необходимых для создания сильной и процветающей экономики. Наша страна с удовлетворением отмечает усилия, которые уже предпринимаются международным сообществом, и призывает его активизировать свою деятельность для достижения целей в области народонаселения и развития, согласованных в ходе важнейших международных конференций и встреч.

Разумеется, наше общее стремление к построению более справедливого и равноправного мира зависит от поощрения прав человека. В этой связи Кот-д'Ивуар преисполнен решимости уважать все права человека без исключения. Поэтому наша делегация вновь подтверждает обязательства, взятые страной как на международном, так и на региональном уровнях, с учетом наших институциональных и нормативных положений, приоритетных задач в области развития, обычаев, культурных традиций и вероисповеданий.

Исходя из этого, мы приветствуем доклады Генерального секретаря, озаглавленные «Последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62). С учетом нашей заинтересованности в плане содействия обеспечению устойчивого развития моя страна подтверждает свою приверженность осуществлению Программы действий МКНР на период после 2014 года и искренне надеется на то, что благополучие человечества будет центральным элементом программы развития на период после 2015 года.

Г-н Ларам (Катар) (*говорит по-арабски*): Мы приветствуем проведение этого важного заседания, которое дает нам возможность выразить наши мнения относительно проведения две недели назад специальной сессии Генеральной Ассамблеи по комплексному и согласованному осуществлению Программы

действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

Как международное сообщество, мы осветили процесс развития, соответствующие мероприятия в его рамках и прогресс, достигнутый к настоящему времени. К сожалению, в нашей стране по-прежнему сохраняются пробелы в плане осуществления Программы действий МКНР, поскольку мы противостоим вызовам и неравенству в социально-экономической сфере.

Многие люди во всем мире живут в условиях крайней нищеты, что является серьезной проблемой, которая подрывает усилия, предпринимаемые в целях развития. Поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подчеркнуть важность осуществления Программы действий МКНР, в которой утверждается, что права человека и человеческое достоинство являются непременным условием устойчивого развития. Фактом является также то, что мы сталкиваемся с рядом постоянно возникающих глобальных вызовов. Мы придаем особое значение вопросам развития и народонаселения. В этой связи мы прилагаем неустанные усилия в интересах достижения согласованных целей в области развития. Ряд показателей и докладов свидетельствуют о том, что большинство целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, будут достигнуты до 2015 года.

Катар разрабатывает всеобъемлющую национальную стратегию в области развития. Наше национальное видение на период до 2030 года предполагает, что Катар станет развитым государством, которое сможет защитить свое развитие и обеспечить каждому жителю страны, а также будущим поколениям высокий уровень жизни. Национальное видение Катара принесло долгосрочные результаты и позволяет нам создать механизм для разработки национальных стратегий и планов осуществления. Государство приняло в 2009 году стратегию в области народонаселения. Мы осуществляем эту стратегию, стремясь добиться при этом баланса между ростом численности населения и устойчивым развитием. Мы будем также стремиться к реализации целей в области устойчивого развития, а также основных элементов программы устойчивого развития на период после 2015 года.

Мы вновь заявляем сегодня о наших оговорках в отношении некоторых противоречивых вопросов, затронутых в докладах Генерального секретаря (A/69/62 и A/69/122) и касающихся последующих мер в контексте реализации Программы действий МКНР. Эти меры выходят за рамки того, что было согласовано в Каирском плане действий. Нет консенсуса по вопросам, касающимся сексуальной ориентации, половой принадлежности, абортов, здоровья и сексуальных прав, репродуктивного и сексуального здоровья, а также полового просвещения на глобальном уровне. Вот почему мы хотели бы вновь подтвердить один из основных принципов Каирской программы действий — суверенное право всех стран осуществлять рекомендации в соответствии с их национальными законодательствами и на основе уважения в полной мере различных моральных и религиозных ценностей и культурного наследия их народов, в соответствии с признанными на международном уровне правами человека.

Нам, как правительствам и индивидуумам, предстоит сделать многое, работая сообща для достижения поставленных в Программе действий МКНР таких целей и задач, как повышения уровня жизни каждого человека путем принятия соответствующих стратегий и программ в области народонаселения и развития, которые помогут нам победить нищету, достичь экономического роста, обеспечить развитие людских ресурсов и гарантировать права человека для всех. Мы надеемся, что наши прения принесут положительные, конкретные результаты и приведут к принятию всеобъемлющих мер, которые будут содействовать тому, чтобы мы делали все, что в наших силах, для осуществления Программы действий МКНР. При разработке плана развития на период после 2015 года нам необходимо сосредоточить внимание на вопросах, затронутых в Каирском плане действий, особенно касающихся женщин, пожилых людей, молодежи и инвалидов.

В заключение мы хотели бы вновь подтвердить, что Катар приложит все усилия для того, чтобы продолжать выполнять одно из своих основных обязательств, то есть обеспечивать уважение, поощрение и защиту прав человека. Мы также хотели бы подтвердить нашу приверженность осуществлению Программы действий МКНР, которая эпохальна и является, своего рода, точкой отсчета тогда, когда речь идет о всех вопросах, касающихся народонаселения. Наша приверженность сохранится даже после 2014 года, и мы будем осуществлять Программу действий при полном уважении к религиозным, этическим и

культурным ценностям и традициям и в соответствии с нашим национальным законодательством.

Г-н Бишнои (Индия) (*говорит по-английски*): Сейчас, когда мы отмечаем двадцатую годовщину проведения Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), Индия остается приверженной консенсусу, достигнутому на МКНР и в рамках последующих обзоров. Индия добилась значительного сокращения показателей младенческой и материнской смертности в результате целенаправленных мер, которые содействовали приему родов в медицинских учреждениях, а также ряда других мероприятий, связанных, например, с бесплатным предоставлением медикаментов и бесплатными диагностикой и питанием. В настоящее время доля родов, принимаемых в стенах медицинских учреждений, достигла 85 процентов, и правительство принимает меры для дальнейшего расширения этой программы.

Обеспечение и укрепление здоровья и благополучия молодежи, особенно подростков, женщин и детей, является одной из приоритетных задач. Товары и услуги для обеспечения репродуктивного здоровья, включая всеобъемлющие услуги по прерыванию беременности, в настоящее время входят в число 20 основных услуг в рамках программы всеобщего охвата услугами системы здравоохранения, которые должны предоставляться бесплатно. Помимо укрепления финансовой базы медицинского обслуживания государство будет по-прежнему обеспечивать охват 100 миллионов женщин, в настоящее время использующих противозачаточные средства, и намерено охватить программой еще больше женщин к 2020 году. В целом мы концентрируем внимание на обеспечении охвата медицинскими услугами всех, а также на решение проблем, возникающих в связи с изменением демографической ситуации и постепенным переключением внимания с инфекционных заболеваний на неинфекционные болезни.

В сфере образования наше основное внимание уделяется повышению качества, расширению охвата средним и высшим образованием, повышению степени равенства и доступности для девочек и женщин, а также развитию навыков в расширению возможностей людей в интересах трудоустройства.

Недавно мы приступили к осуществлению национальной стратегии по охране здоровья подростков, которая предусматривает информирование, проведение консультаций и предоставление товаров и услуг и которая будет охватывать все 250 миллионов наших подростков. Благодаря этой стратегии пересматриваются существующие подходы в целях сосредоточения внимания на укреплении здоровья и профилактики на уровне общин. В ней определены шесть приоритетных направлений действий: охрана репродуктивного и сексуального здоровья, питание, охрана психического здоровья, травмы и насилие, в том числе бытовое и гендерное насилие, злоупотребление наркотиками и неинфекционные заболевания.

Обеспечение гендерного равенства, расширение прав и возможностей женщин и борьба с дискриминацией и насилием в отношении женщин остаются одной из приоритетных задач. Мы создали законодательные и политические механизмы, способствующие улучшению положения женщин, и начали осуществлять программы по повышению уровня информированности и просветительские программы в целях борьбы с социальными предрассудками и стереотипами. Правительство приступило к осуществлению новой, основанной на соблюдении прав человека, недискриминационной программы для подростков, направленной на взаимодействие с этой группой населения, численность которой составляет 250 миллионов человек.

Мы твердо привержены решению проблемы насилия в отношении женщин. Внесенные в прошлом году поправки в уголовный кодекс позволили значительно расширить определение сексуального посягательства и домогательства, включить в него новые виды агрессивного поведения, такие, в частности, как навязчивое преследование, и предусмотреть более серьезную ответственность государственных должностных лиц. Закон 2013 года о сексуальных домогательствах на рабочем месте (предотвращение, запрещение и возмещение вреда) призван обеспечить более безопасные условия труда для женщин. Эти меры дополняют существующие механизмы борьбы с торговлей людьми, бытовым насилием и сексуальными преступлениями в отношении детей. В рамках многосекторального подхода к борьбе с насилием в отношении женщин и последующей деятельности в связи с нашим заявлением, сделанном на шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в прошлом году, правительство Индии в сотрудничестве с опытными активистами гражданского общества и экспертами в областях

права и психического здоровья разработало руководящие принципы и протоколы для оказания медико-правовой помощи жертвам сексуального насилия.

Индия активно прилагает усилия по передаче своего опыта в сфере развития другим развивающимся странам, в том числе в областях здравоохранения и телемедицинских услуг. Индия также является одним из основных производителей недорогих непатентованных лекарственных препаратов хорошего качества, которые имеют исключительно важное значение для осуществления стратегий в области здравоохранения во многих развивающихся странах.

В докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62) обозначен ряд проблем и возможностей. Учитывая важное значение вопросов народонаселения и развития, мы надеемся, что они будут надлежащим образом отражены в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Международное сообщество должно активизировать свои совместные и взаимодополняющие усилия. Предоставление финансовых ресурсов, передача технологий, оказание технической помощи, обеспечение доступа к лекарственным препаратам и наращивание потенциала, особенно в развивающихся странах, еще не достигли оптимальных уровней.

В заключение позвольте мне вновь заявить о нашей твердой приверженности последующей деятельности по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию и ее Программе действий, а также осуществлению повестки дня МКНР после 2014 года в целях решения существующих проблем на национальном и глобальном уровнях.

Г-жа Бунхе (Аргентина) (*говорит по-испански*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение сегодняшнего заседания.

Аргентинская Республика придает большое значение дискуссии по народонаселению в контексте всех трех аспектов повестки дня в области устойчивого развития — социального, экономического и природоохранного. Мы собрались здесь для того, чтобы подтвердить и углубить нашу приверженность делу осуществления Каирской программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2015 года.

Меняются проблемы, меняется реальность, поэтому наши политика и стратегии также должны меняться для того, чтобы оставаться действенными. В этой связи мы считаем, что первое совещание Региональной конференции по вопросам народонаселения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, которое прошло в 2013 году, имело особое значение, поскольку оно позволило нам оценить, какой прогресс был достигнут в плане осуществления Каирской программы действий посредством реализации предметных инициатив на основе национальных стратегий. Этот благотворный процесс перемен, который наблюдался в странах Латинской Америки в политической, экономической, социальной и культурной областях в период после проведения Каирской конференции в 1994 году, нашел свое отражение в ряде стратегий, программ и планов, разработанных в целях обеспечения максимально высокого качества жизни наших граждан.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62). Аргентина входит в число стран, которые содействовали проведению глобального обзора последующей деятельности в связи с Каирской конференцией в период после 2014 года, позволяющего своевременно получить информацию для оценки значительного достигнутого прогресса и сохраняющихся проблем в деле осуществления Программы. Мы подтверждаем, что права человека и равенство являются ключевыми элементами аналитического подхода, лежащего в основе этого доклада, и согласны с тем, что инвестиции в обеспечение соблюдения прав человека, наращивание потенциала и обеспечение уважения достоинства каждого человека без какой-либо дискриминации и на протяжении всей жизни человека являются основой устойчивого развития.

Действия, предпринимаемые Аргентиной с 2003 года, показывают, насколько тесно наша работа увязана с целями Программы действий. В некоторых случаях аргентинское правительство, поставив более высокие цели, чем те, которые были согласованы на международном уровне, добилась значительного прогресса в разработке и реализации государственных стратегий во всех приоритетных областях. Политическая воля и решимость Аргентинской

Республики обеспечить полное соблюдение прав человека отражали стремление помочь людям стать проводниками перемен.

К числу достижений Аргентинской Республики в этом плане можно отнести, во-первых, Закон об иммиграции 2004 года, который знаменовал собой смену парадигмы в аргентинской миграционной политике, предоставляя право эмигрировать, не покидать страну и возвращаться в нее, а также гарантируя мигрантам доступ к образованию, здравоохранению и социальным услугам независимо от их миграционного статуса.

Во-вторых, национальная программа охраны сексуального и репродуктивного здоровья, которая была учреждена законом в 2002 году, гарантирует всеобщий доступ к медицинским услугам, в том числе услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, тем самым устраняя пробелы в плане доступности услуг и их качества. Она способствует принятию решений без дискриминации, принуждения и насилия, тем самым предоставляя женщинам возможность участвовать в процессе принятия решений, в том числе по вопросам планирования семьи, и способствуя сокращению показателей материнской и детской заболеваемости и смертности, предотвращению нежелательных беременностей и охране сексуального здоровья подростков.

В-третьих, Закон 26150 (2006) о всестороннем половом воспитании гарантирует право всех детей и подростков на всестороннюю охрану полового здоровья и предусматривает проведение на системной основе работы по половому воспитанию в рамках всей государственной системы образования.

В-четвертых, сквозная социальная политика, лежащая в основе выплаты всеобщего пособия на ребенка с 2009 года, оказывает позитивное воздействие на образование, здравоохранение и гендерное равенство, а также напрямую способствует улучшению положения представителей социально уязвимых групп населения. Это лишь несколько примеров.

Наконец, мы хотели бы упомянуть о принятии Закона 26862 (2013) о медицинских технологиях вспомогательной репродукции, который гарантирует всеобщий доступ к таким услугам и требует, чтобы государственные и частные программы социальной защиты, а также программы медицинского страхования покрывали расходы на этот вид услуг.

Мы осознаем сохраняющиеся проблемы в плане повышения качества жизни нашего населения, а также необходимость гарантировать равный и справедливый доступ всех к лечению. Результаты обзора, проведенного Организацией Объединенных Наций, свидетельствуют о том, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в деле сокращения масштабов нищеты и улучшения экономического роста в период после проведения Международной конференции по народонаселению и развитию в 1994 году, многие страны по-прежнему сталкиваются с проблемами в плане удовлетворения основных потребностей — получения доступа к достойной работе и обеспечения полной занятости и социальной защиты. Достигнутые успехи побуждают нас подтвердить приверженность нашей дальнейшей работе, направленной на решение сохраняющихся проблем. На региональном уровне мы опираемся на Монтевидейский консенсус как на рамочный механизм достижения национального прогресса на основе парадигмы равенства, инклюзивности и справедливости и ориентированного на интересы людей подхода к правам, семье и общине.

Мы всецело привержены делу осуществления Программы действий с учетом регионального обзора и рекомендаций в период после 2014 года. Мы считаем, что такое видение дополняет устойчивое развитие неотъемлемыми элементами, и его необходимо включить в повестку дня в области развития на период после 2015 года на основе договоренностей, достигнутых в рамках Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития.

Аргентина полна решимости и впредь претворять в жизнь политическую, экономическую и социальную модель, лежащую в основе государства, которое принимает активные меры и сохраняет приверженность делу улучшения нашего мира, стремясь находить открытые, транспарентные и демократические решения.

Г-жа Киернан (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь иметь возможность выступить от имени Соединенных Штатов и вместе с другими государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций и гражданским обществом вновь подтвердить нашу всестороннюю поддержку Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), принятой в Каире почти 20 лет назад.

Прежде всего я хотела бы дать высокую оценку работы, которая предшествовала проведению специальной сессии и обогатила вклад в наши обсуждения. Я хотела бы поблагодарить Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, секретариат МКНР в период после 2014 года и Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций за их всесторонний вклад.

Каирская конференция 1994 года изменила глобальную дискуссию, высветив то, что с каждым годом становится все более очевидным, а именно тот факт, что права человека, гендерное равенство, здоровье населения мира и развитие должны дополнять друг друга. Согласованные в Каире цели по-прежнему являются основой нашей работы, связанной с поощрением охраны репродуктивного здоровья и прав и расширением прав и возможностей женщин и молодежи. Как отметил государственный секретарь Соединенных Штатов Джон Керри, общества, в которых женщины и девочки живут в условиях безопасности, и женщины имеют возможность реализовывать свои права и содействовать развитию своих общин, являются более процветающими и более стабильными — неизменно, а не время от времени.

Международное сообщество добилось впечатляющих успехов, особенно в сфере образования и сокращения материнской и детской смертности, однако прогресс был неравномерным, и многие остались неохваченными. Как следует из оперативного обзора и доклада, подготовленного для нашего обсуждения деятельности МКНР в период после 2014 года (см. A/69/122), многие страны согласны с тем, что такие пробелы требуют безотлагательного внимания. Для того чтобы охрана репродуктивного здоровья и соблюдение репродуктивных прав стали реальностью для всех, мы должны предоставить медицинскую помощь тем, кто до сих пор не имеет к ней доступа, включая многих женщин, молодежь и лиц, живущих в условиях конфликтов и кризисов. Мы также должны оказывать поддержку всем людям независимо от их сексуальной ориентации или гендерной принадлежности и защищать права отдельных лиц самостоятельно делать выбор в отношении своей половой жизни и деторождения, а также гарантировать, что такие решения принимаются без какого бы то ни было принуждения, дискриминации и насилия.

Мы должны прилагать дополнительные усилия для расширения прав и возможностей молодежи. Молодые люди в возрасте до 25 лет составляют более 40 процентов населения планеты. Решения, которые они принимают, будут иметь серьезные последствия как для них самих, так и для мира в целом. Путь многих оказывается тернист. Например, более двух миллионов подростков живут с ВИЧ. Ежегодно три миллиона девочек становятся жертвами калечащих операций на женских половых органах или обрезания, и многие из них страдают от связанных с этим последствий для здоровья на протяжении всей своей жизни. Несмотря на почти всеобщую приверженность ликвидации практики ранних и принудительных браков, в развивающихся странах каждая третья девочка выходит замуж в возрасте до 18 лет. Ежегодно более 15 миллионов девочек становятся матерями. Такие ранние беременности могут привести к их гибели, сделать их на всю жизнь инвалидами, лишить их возможностей и разрушить их надежды. Многие молодые матери не заканчивают школу. Они могут навсегда лишиться возможности получить образование и обеспечить себя заработком, достаточным для того, чтобы избавить свои семьи и общины от нищеты.

Мы должны принять более конкретные и решительные меры для достижения нашей цели — укрепление гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек. Мы должны положить конец гендерному насилию как в мирное, так и в военное время. Мы должны покончить с безнаказанностью преступников, оказывать помощь выжившим и предотвращать нарушения прав человека, а не только наказывать за них. Интеграция услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья также является одной из приоритетных задач. Предоставление комплексных услуг, включающих в себя охрану материнского здоровья, распространение средств контрацепции, а также лечение и профилактику заболеваний, передаваемых половым путем, — это не только целесообразный подход, но и вопрос жизни и смерти. Мы знаем, что за счет предоставления услуг по планированию семьи всем, кто в них нуждается, мы могли бы предотвращать почти одну треть примерно из 300 000 случаев материнской смерти, которые происходят ежегодно.

Наконец, мы должны по-прежнему сосредотачивать внимание международного сообщества на достижении целей МКНР в период после 2014 года. Почти два десятилетия, прошедшие с момента проведения Каирской конференции, показали, что правительства

выбрали правильный путь, и мы должны продолжать двигаться в этом направлении. Повестка дня в области развития на период после 2015 года предоставляет международному сообществу возможность объединить свои усилия вокруг нового комплекса целей в области развития на ближайшие 15 лет, и Соединенные Штаты поддерживают эту идею. Мы всецело поддерживаем достижение конкретной цели, касающейся поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Признание такого стремления может стать одной из наиболее радикальных целей, которые мы могли бы включить в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Специальная сессия предоставила всем нам возможность вновь заявить о нашей поддержке повестки дня МКНР и гарантировать, что мы рассмотрим эти вопросы в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года. Мы должны воспользоваться этой возможностью, и Соединенные Штаты готовы внести свой вклад.

Г-жа Стенер (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени Дании, Финляндии, Исландии, Швеции и моей страны — Норвегии. Мы с удовлетворением отмечаем огромную поддержку и приверженность Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), что было продемонстрировано мировыми лидерами в ходе специальной сессии, посвященной выводам и рекомендациям доклада по обзору деятельности МКНР в период после 2014 года. Мы считаем, что итоги обзора деятельности МКНР в период после 2014 года и специальной сессии создают для системы Организации Объединенных Наций и государств-членов прочную основу для продолжения усилий, направленных на обеспечение всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам.

Среди многочисленных важных рекомендаций относительно будущей деятельности в этой области мы хотели бы особо отметить необходимость предоставления доступа к всестороннему половому воспитанию. Твердая поддержка, продемонстрированная мировыми лидерами в ходе специальной сессии, также четко свидетельствует о необходимости включения всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам в число приоритетных задач повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В заключение мы вновь заявляем о нашей приверженности взятым в Каире обещаниям и приветствуем расширение обязательств и усилий, касающихся полного осуществления целей МКНР, тем не менее мы считаем, что пришло время выйти за рамки Каирской программы действий. Каждый человек имеет право на свободу от дискриминации и полное осуществление всех прав человека без каких бы то ни было различий, в том числе по признаку сексуальной ориентации или гендерной принадлежности.

Наконец, в практическом плане, я хотела бы заметить, что полный текст заявления, с которым 22 сентября должен был выступить государственный секретарь Норвегии, был опубликован на вебсайте *PaperSmart*.

Г-жа Равилова-Боровик (Российская Федерация): Признательны за созыв сегодняшнего пленарного заседания. Исходим из того, что Каирская программа действий 1994 года остается основополагающим ориентиром для межгосударственного взаимодействия в области народонаселения и развития. Согласованные 20 лет назад приоритеты и стратегические подходы в полной мере сохраняют свою актуальность и востребованность. Российская Федерация придает большое значение обзору осуществления решений МКНР, в том числе, в контексте согласования новых приоритетов глобального социально-экономического взаимодействия на период после 2015 года. Убеждены, что вопросы народонаселения должны быть адекватно отражены в формирующихся Целях устойчивого развития. В этом контексте центральной задачей считаем удовлетворение базовых потребностей населения, связанных с доступом к здравоохранению, образованию, продовольствию, воде, энергетике и рабочим местам. При этом убеждены в контрпродуктивности фокусировки международных усилий на продвижении концепций, не пользующихся универсальной поддержкой и противоречащих общественным ценностям целых групп стран.

Исходим из того, что Программа действий не подлежит пересмотру и будет и далее служить в качестве политических рамок и руководящих принципов работы Организации Объединенных Наций и стран-членов. Господин Председатель, обеспечение поступательного демографического развития является приоритетом государственной политики Российской Федерации, в том числе в контексте устойчивого социально-экономического прогресса. В числе наших стратегических задач — преодоление

демографического кризиса начала 1990-х годов и всесторонняя поддержка семьи.

Недавняя специальная сессия по обзору Программы действий МКНР была призвана стать оптимальной площадкой для открытого всестороннего рассмотрения тематики народонаселения с прицелом на ее продвижение в глобальную повестку дня в области развития на период после 2015 года. Глубоко сожалеем по поводу того, что делегация России и еще порядка 60 стран не смогли представить свое видение вопросов народонаселения в ходе специальной сессии. Выражаем надежду, что такая ситуация в дальнейшем не повторится. С текстом выступления, которое должен был сделать заместитель Министра иностранных дел Российской Федерации на специальной сессии, можно ознакомиться на сайте Российского представительства. Рассчитываем также, что он будет размещен на сайте Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению и на сайте Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В заключении хотели бы подтвердить, что Российская Федерация нацелена на продолжение диалога со всеми партнерами по проблематике народонаселения и готова укреплять многостороннее сотрудничество в данной области. Благодарю Вас.

Г-н Имнадзе (Грузия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за его выдающуюся работу и подробные доклады — «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62) и «Повторяющиеся темы и ключевые элементы обсуждений на сессиях Комиссии по народонаселению и развитию» (A/69/122).

В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину проведения Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), используя всеобъемлющую оценку хода осуществления Программы действий как важную возможность для анализа достижений и сохраняющихся вызовов и определения четкой перспективы будущих действий. Сорок седьмая сессия Комиссии по народонаселению и развитию и двадцать девятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная последующей деятельности по осуществлению Программы действий МКНР, состоявшаяся 22 сентября, стали подходящими форумами для обсуждений в этом контексте.

В этой связи я хотел бы кратко остановиться на ходе осуществления решений МКНР в моей стране за последние 20 лет. Грузия, находясь на этапе социально-экономических и политических преобразований, добивается значительного прогресса в контексте Программы действий МКНР. Приоритеты Каирского плана действий 2000 года в области народонаселения, репродуктивного здоровья, расширения прав и возможностей женщин и молодежи, защиты перемещенного населения, создания благоприятных условий для детей-инвалидов и престарелых нашли отражение в наших национальных планах развития и в законодательстве. Документально подтверждены исторические успехи в области репродуктивного здоровья, включая значительное сокращение материнской, младенческой смертности и смертности детей возраста до пяти лет: все эти показатели сократились практически в 2 раза. Кроме того, в два раза уменьшилось число абортов — с 3,7 до 1,6 процента, а уровень использования противозачаточных средств повысился с 20 до 54 процентов. В 2005 году были введены программы диагностики рака молочной железы и шейки матки, а с 2003 года обеспечивается всеобщий доступ к лечению ВИЧ. Грузия начала реализацию флагманской программы всеобщего медицинского обслуживания в феврале 2013 года. Если два года назад лишь половина населения имела доступ к государственному или частному медицинскому страхованию, то сегодня каждый гражданин страны обеспечен базовым пакетом медицинских услуг.

Расширение схем социальной защиты обеспечивает более надежную «систему безопасности» для социально уязвимых групп населения, в том числе семей, живущих в нищете, пожилых пенсионеров, внутренне перемещенных лиц и инвалидов. В прошлом году пенсии по старости и социальные пособия были увеличены соответственно на 50 и 100 процентов по сравнению с базовыми показателями 2012 года.

Расширению прав и возможностей женщин также уделяется приоритетное внимание в нашей национальной повестке дня в области развития. В 2012 году Грузия превысила 10-процентный пороговый показатель представленности женщин в парламенте. Женщины занимают ключевые посты в министерствах юстиции, образования, иностранных дел и возглавляют Совет национальной безопасности и Центральную избирательную комиссию Грузии. Кроме того, с

1994 года заметно расширились экономические права и возможности женщин: 30 процентов женщин являются основными кормильцами, а 20 процентов возглавляют коммерческие предприятия.

По результатам международной оценки Грузия относится к числу стран, успешно осуществляющих борьбу с торговлей людьми. Этот прогресс был достигнут под руководством Национального координационного совета по борьбе с торговлей людьми.

В ответ на особые нужды молодежи и с учетом важности инвестирования в молодежь для обеспечения устойчивого развития страны в начале этого года была принята национальная молодежная стратегия, подробно проработанная благодаря широкому участию Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и ЮНИСЕФ, с опорой на знания, полученные в результате обследований сексуального и репродуктивного здоровья молодых людей и анализа положения молодежи.

Несмотря на эти успехи, многое еще предстоит сделать — и не только в нашей стране, но и во многих частях мира. Поэтому мы поддерживаем срочный характер выводов обзора МКНР на период после 2014 года, которые демонстрируют, что, несмотря на значительные успехи в сокращении масштабов нищеты и экономический рост в период после проведения МКНР, многие остались «за бортом»: их базовые потребности не были удовлетворены, им не была предоставлена содержательная работа или доступ к социальной защите или государственным услугам в области здравоохранения и образования; и все еще существуют значительные препятствия, не позволяющие многим людям во всем мире осуществлять свои права человека.

Для решения остающихся проблем в нашей стране предпринимаются конкретные шаги, направленные на обеспечение устойчивого и инклюзивного экономического роста, преимущества которого пойдут на благо всему населению. Это подчеркивается в стратегии социально-экономического развития нашей страны на период до 2020 года, которая предусматривает улучшение демографической ситуации, равные возможности для инвалидов, обеспечение особых потребностей молодых людей, интеграцию и участие пожилых людей в жизни общества, дальнейшее укрепление гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, а также совершенствование процесса сбора, анализа, распространения и использования данных в разбивке по полу и возрасту для принятия обоснованных политических решений. Наша страна принимает ряд законодательных и институциональных мер для решения проблем в области прав человека, включая принятие национальной правозащитной стратегии на период 2014–2020 годов, национального плана действий в области прав человека на 2014–2015 годы и нового закона о борьбе с дискриминацией.

В заключение позвольте мне еще раз подчеркнуть слова, произнесенные премьер-министром нашей страны с этой самой трибуны (см. A/S-29/PV.1), а именно: моя страна гордится тем, что вместе со всем международным сообществом подтверждает свою поддержку Программе действий МКНР и готова и далее вносить свой вклад в эти усилия. Как сообщалось в протоколе проведенной в 2013 году региональной конференции высокого уровня Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций «Способствовать возможности выбора: приоритеты в области народонаселения на XXI век»: мы поддерживаем подход, в котором центральное место уделяется правам человека, применительно к Программе действий на период после 2014 года. Кроме того, опыт четко свидетельствует о том, что только всеобъемлющий, ориентированный на достижение конкретных результатов, основанный на правах и имеющихся данных процесс стратегического планирования, который задействует все заинтересованные стороны и делает упор как на доступности, так и на качестве услуг, может обеспечить прогресс в деле достижения равенства, достоинства личности, благосостояния и устойчивого развития всех наций.

Г-н Некигучи (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Председателю Генеральной Ассамблеи, персоналу Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и другим сотрудникам, которые внесли свой вклад в успешное проведение этого заседания. Для меня большая честь воспользоваться этой возможностью, чтобы провести обзор событий, произошедших с момента проведения Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в 1994 году в Каире, а также выразить собственное мнение и изложить нашу позицию относительно мироустройства после 2014 года.

Залогом решения проблем в области народонаселения и развития, несомненно, является расширение прав и возможностей женщин. Именно женщины

играют исключительно важную роль в жизненном цикле человека — от рождения до старости. Но они также относятся к числу наиболее уязвимых членов общества. Им необходим всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также к информации и образованию. Крайне необходимо обеспечивать соблюдение их основных прав.

Программа действий МКНР служит для международного сообщества руководством по вопросам народонаселения и развития. Программа действий МКНР, основанная на ориентированном на нужды и интересы людей подходе, направлена на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек и содействует обеспечению безопасности человека, что является одним из самых важных руководящих принципов в стратегии Японии по оказанию помощи в целях развития.

Япония полностью поддерживает программу действий МКНР и уже давно привержена ее осуществлению. Сразу же после Каирской конференции Япония разработала Инициативу в отношении глобальных проблем народонаселения и СПИДа — комплексную программу в 3 млрд. долл. США, рассчитанную на семь лет, — с тем чтобы содействовать планированию семьи, просвещению по вопросам охраны здоровья и профилактике ВИЧ/СПИДа. Вслед за ней были разработаны различные дополнительные пакеты помощи, где особое внимание уделяется охране сексуального и репродуктивного здоровья, охране здоровья матери и ребенка и расширению прав и возможностей женщин.

Япония по-прежнему предоставляет взносы. Усиление роли женщин было и будет оставаться для Японии одной из основных составляющих официальной помощи в целях развития. На прошлогодней сессии Генеральной Ассамблеи премьер-министр нашей страны г-н Синдзо Абэ почеркнул важность «женской экономики» (см. A/68/PV.12) и обязался оказывать в течение трех лет помощь на сумму, превышающую 3 млрд. долл. США, чтобы выдвинуть женщин на первый план. В рамках этих обязательств месяц тому назад Япония организовала симпозиум Всемирной ассамблеи по проблемам женщин в Токио.

В ответ на недавний гуманитарный кризис, вызванный похищением школьниц группой «Боко Харам» в Нигерии, Япония предоставила чрезвычайную безвозмездную помощь на сумму 855 000 долл. США по линии ЮНФПА и других организаций в целях оказания поддержки похищенным девочкам, их семьям и пострадавшим общинам.

Япония также входит в число стран, которые наиболее активно занимаются международной информационно-пропагандистской деятельностью. В 1974 году была учреждена Федерация японских парламентариев в интересах народонаселения в качестве первой в мире общественной организации, занимающейся вопросами народонаселения. С тех пор она прилагает все возможные усилия для осуществления информационно-пропагандистской деятельности по вопросам народонаселения в тесном сотрудничестве со своими партнерами во всем мире. Правительство Японии поддерживает деятельность международных парламентариев по линии Японского целевого фонда в ЮНФПА.

Мы также стремимся вносить свой вклад в плодотворные прения по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Недавно Япония в сотрудничестве с Международной федерацией планируемого родительства (МФПР) стала одним из организаторов параллельного мероприятия, озаглавленного «Гендерные вопросы, ВИЧ, сексуальное и репродуктивное здоровье и права в программе на период после 2015 года» в рамках конференции по СПИДу, проходившей в Мельбурне, Австралия. Мы вновь подтверждаем свою приверженность успешному осуществлению программы МКНР в период после 2014 года.

Что касается мироустройста в период после 2014 года, то международное сообщество должно сотрудничать в целях преодоления многих сохраняющихся и возникающих проблем. Сегодня мы сталкиваемся с быстро изменяющимися демографическими тенденциями и со все более многоаспектными проблемами. В некоторых регионах, в частности в странах Африки к югу от Сахары, в государствах по-прежнему наблюдается быстрый рост показателя рождаемости. Многие молодые люди страдают от таких проблем, как безработица, плохое питание и недостаточный доступ к услугам здравоохранения. Важно продолжать оказывать поддержку нуждающимся людям в целях удовлетворения сохраняющихся потребностей, в том числе в сфере услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также информации и образования.

С другой стороны, в некоторых странах таких регионов, как Восточная Азия и Европа, наблюдается

тревожно низкая рождаемость. Во многих других странах Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и других регионов, в свою очередь, отмечаются такие же тенденции. С учетом этих тенденций наблюдается старение населения мира. Даже в регионах, где по-прежнему много молодежи, в ближайшем будущем придется решать вопросы, связанные со стареющим населением. Стареющее общество, в котором здоровье пожилого населения не является достоянием всех, будет сталкиваться со многими проблемами, включая рост расходов на социальное обеспечение. Это может даже угрожать устойчивости экономики в глобальном масштабе. Поэтому сохранение здоровья на протяжении всей жизни является важной целью. При обеспечении здорового и активного долголетия стареющее общество может быть благом.

Наша страна занимает первое место по доле стареющего населения в мире; в настоящее время каждый четвертый житель Японии старше 65 лет. Согласно исследованию, опубликованному в журнале «Ланцет» в 2012 году, на фоне предыдущего и будущего планирования крупных реформ для решения вопросов стареющего общества Япония заняла первое место среди стран по показателю продолжительности здоровой жизни в 1990 и 2010 годах.

Реализация в Японии программы всеобщего охвата услугами здравоохранения еще в 1961 года, безусловно, сыграла важную роль в обеспечении необыкновенного здоровья и долголетия японского народа. Всеобщий охват услугами здравоохранения распространяется на все население, в том числе наиболее уязвимые и маргинализированные группы населения всех возрастов и разных поколений. Путем устранения неравенства в доступе к основным медицинским услугам обеспечение всеобщего охвата услугами системы здравоохранения может также способствовать всеохватному экономическому росту.

В период после 2014 года мир должен будет решать разнообразные сложные проблемы и задачи. Задачи обеспечения материнского и детского здоровья, расширения прав и возможностей женщин, девочек и молодежи, предоставления услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, поощрения экономически активного населения и поддержки стареющего сегмента общества — все это лежит на наших плечах. Какого-то чудодейственного решения, конечно же, нет, но один из ключевых элементов должен состоять в обеспечении здоровой жизни для всех и в любом возрасте. На протяжении всего нашего жизненного цикла, начиная с детства, взрослого возраста и заканчивая преклонными годами, здоровье и благополучие являются потребностями человека. Поэтому если смотреть через призму универсального здоровья, то основными компонентами нашей стратегии должны быть достижение баланса между служебными и семейными обязанностями, создание благоприятных для развития семьи условий, которые должны сочетаться с реализацией мер по обеспечению гендерного равенства и надлежащих здравоохранительных систем. Япония готова поделиться своим опытом и оказывать поддержку в этом плане.

Г-н Дехгани (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): За последние два десятилетия Международная конференция по народонаселению и развитию (МКНР) стала своего рода глобальной «дорожной картой» для решения вопросов, касающихся народонаселения и развития. И даже сегодня цели, намеченные в Программе действий 1994 года, представляются уместными и актуальными для нынешних обстоятельств и потребностей, хотя нам нужно применять новаторский подход, так как население всего мира стареет. Я высоко оцениваю дальновидный подход авторов этого всестороннего и сбалансированного документа.

Сегодня в мире происходит исторический переход в возрастных структурах населения, и этот переход имеет серьезнейшие последствия для социально-экономической жизни населения нашей планеты. Чтобы иметь здоровое, образованное и процветающее население, которое будет движущей силой и строителем устойчивого развития, мы непременно должны победить нищету. Это означает, что мы должны расширить права и возможности бедноты, малообеспеченных и тех, кто находится в уязвимом положении. Для решения этих проблем требуется поддержка всестороннего экономического роста и устойчивого развития со стороны обладающих достаточными возможностями национальных обществ в благоприятных международных условиях. Для сокращения неравенства правительствам следует предпринимать более решительные шаги в поддержку справедливого распределения благ развития. Кроме того, обеспечение основных социальных услуг должно быть неотъемлемой частью национальных и международных мер, направленных на искоренение нищеты.

Более половины иранского населения — это граждане в возрасте до 30 лет. Это молодое поколение дает золотую возможность, является рычагом для достижения устойчивого развития. В то же время население Ирана быстро стареет. Такой ход развития событий будет иметь заметные социально-экономические последствия. Уменьшение численности проникнутого духом новаторства молодого поколения, которое отличается передовыми знаниями и высокой энергичностью, в долгосрочной перспективе станет препятствием на пути жизнеспособного устойчивого развития. После нескольких десятилетий успешного осуществления политики низкой рождаемости, Исламская Республика Иран недавно решила изменить курс и стала поддерживать свою демографическую динамику, с тем чтобы создать полноценное, образованное и процветающее общество.

Исламская Республика Иран добилась успехов в достижении многих целей МКНР и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), еще до истечения установленного срока. Достижения Ирана в областях сокращения уровня детской и материнской смертности, расширения доступа к медицинскому обслуживанию, в том числе к предродовым медицинским услугам, а также в области профилактики ВИЧ/СПИДа, лечения больных ВИЧ/СПИДом и ухода за ними получили высокую оценку соответствующих международных органов.

Если говорить об общей и устойчивой перспективе, то на протяжении последних двух десятилетий, которые прошли со времени принятия итогового документа МКНР и ее Программы действий, Иран постоянно прилагает усилия для обеспечения всем мальчикам и девочкам доступа к полноценному образованию даже в самых удаленных районах страны, а также всеобщего доступа к профессиональной подготовке и медицинским услугам без какой-либо дискриминации. Результаты нашей работы хорошо отражены в соответствующих докладах Организации Объединенных Наций по ЦРДТ и целям МКНР.

Однако я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на незаконные, негуманные экономические силовые меры и санкции против моего народа, которые имеют негативные последствия для осуществления им основных прав человека и для реализации программы нашего национального развития. Эти меры и санкции являются вопиющим противоречием духу Устава Организации Объединенных Наций и смыслу МКНР. Санкции препятствуют своевременному и недорогостоящему доступу к медицине, вакцинам, оборудованию, товарам и технологиям, которые необходимы для обеспечения медицинского обслуживания. Мировому сообществу следует положить конец таким негуманным и незаконным актам.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклады, озаглавленные «Повторяющиеся темы и ключевые элементы обсуждений на сессиях Комиссии по народонаселению и развитию» (A/69/122) и «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62). Но я хотел бы подчеркнуть, что использование в этих докладах противоречивых терминов и формулировок, которые не пользуется единодушной поддержкой всех членов Ассамблеи, не будет содействовать продвижению нашего будущего обсуждения вопросов народонаселения, в том числе МКНР в период после 2014 года.

В заключение я хотел бы отметить: безопасный, здоровый мир можно построить только в том случае, если матери не будут умирать при родах, если у детей не будут отбирать их детство и если перед каждой девочкой и каждым мальчиком будут открыты двери школ и они получат легкий доступ к качественному образованию и профессиональной подготовке, медицинским услугам и полноценному питанию.

Г-н Перкая (Индонезия) (*говорит по-английски*): Индонезия признает большую важность двадцать девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая стала кульминационным моментом деятельности, санкционированной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/234. Мы принимаем к сведению результаты оперативного обзора, которые отражены в докладе Генерального секретаря «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62). Согласно обзору, несмотря на большие успехи, достигнутые за 20 лет осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), прогресс на некоторых критически важных направлениях был

медленным, неравномерным и фрагментарным, при этом появились новые проблемы и возможности.

Индонезия считает, что устранение пробелов в осуществлении Программы действий требует новых обязательств, сотрудничества, согласованных усилий на всех уровнях со стороны правительств, а также поддержки и участия со стороны всех соответствующих игроков, включая организации гражданского общества и частный сектор. Как одна из стран-пионеров, Индонезия осуществляет Программу действий МКНР на протяжении 20 лет и решительно настроена вносить реальный вклад в достижение прогресса в различных сферах народонаселения и развития. К числу важных успехов Индонезии относится сокращение уровня нищеты с 17 процентов в 2007 году до 11,4 процента в 2013 году. Мы добились этого благодаря политике обеспечения потребностей бедноты, создания рабочих мест и развития сельской местности.

Кроме того, Индонезия продолжала уделять пристальное внимание следующим вопросам: расширению доступа к таким основным услугам, как всеобщее образование в течение 12 лет, всеобщий охват услугами в области здравоохранения и питания, а также планирования семьи; инвестированию в основную инфраструктуру, в том числе в санитарию и обеспечение чистой водой; вовлечению с этой целью бедных общин в усилия по сокращению масштабов нищеты и в укрепление потенциала; созданию системы социального обеспечения уязвимых и бедных групп населения; и сокращению значительных диспропорций между провинциями, а также между городскими и сельскими районами.

Индонезия, признанный международный лидер в области планирования семьи, принимает во внимание многообразные аспекты взаимосвязи между ростом населения и развитием, изменяя характер своего подхода к поставленным целям в области планирования семьи. Для этого может потребоваться перенос акцента с ориентации на достижение поставленных задач к усилиям, основанным на концепции реализации требований. Усиленное внимание к качеству услуг расценивалось, как эффективный способ воплотить в жизнь неудовлетворенные требования, касающиеся информации и услуг в области охраны репродуктивного здоровья. Поступая подобным образом, Индонезия прилагает усилия по реализации ключевых шагов, в первую очередь, путем развития людских ресурсов, улучшения инфраструктуры, разработки медицинских протоколов, содействия включению услуг в области планирования семьи в качестве пакетов вознаграждения в национальные планы социального медицинского страхования и трехкратного увеличения бюджетных средств, выделяемых на услуги в области планирования семьи в течение последних пяти лет.

Индонезия достигнет высшего этапа обеспечения демографического дивиденда в период 2028–2031 годов, с учетом потенциальных возможностей молодежи численностью в 65 миллионов человек, которая будет вносить свой вклад в долгосрочное социально-экономическое развитие. Индонезия преисполнена решимости обеспечивать подготовку молодежи и защищать ее права в области здравоохранения, образования и занятости, а также побуждать ее играть активную роль в деятельности общин. Инициатива правительства по включению прав молодежи в области охраны здоровья и ее репродуктивных прав в политическую повестку дня посредством реализации программы, озаглавленной «План поколения», превратилась в национальное движение, в основе которого лежат семейные нормы и ценности.

Расширение прав и возможностей женщин, гендерное равенство и охрана здоровья молодежи и детей завоевали всестороннее признание, как неотъемлемые компоненты национального развития. За счет соответствующих усилий Индонезии удалось сократить показатель младенческой смертности с 57 случаев на каждые 1000 живорождений в 1994 году до 32 в 2012 году. Принимая меры по снижению показателя материнской смертности, правительство улучшило доступ населения к услугам в области охраны репродуктивного здоровья, включая услуги по охране материнского здоровья, постепенно гарантируя универсальный охват услугами в области здравоохранения всех индонезийцев. Национальная система социального медицинского страхования будет охватывать 86 миллионов индонезийцев, которые живут в нищете или могут оказаться в состоянии нищеты, при этом оплата страховых взносов будет осуществляться правительством. К 2019 году, как ожидается, все индонезийцы будут охвачены этими услугами. Кроме того, Индонезия увеличила выделение национальных бюджетных средств на социальное обеспечение.

Будучи страной, расположенной на архипелаге, Индонезия подвергается опасности проявления негативных последствий изменения климата. Мы

продолжаем заниматься просвещением, в особенности людей, живущих в прибрежных и сельскохозяйственных районах, с тем чтобы уменьшить последствия катастрофического изменения климата. Мы также пытаемся сократить выбросы парниковых газов вплоть до 26 процентов. Такие усилия улучшили понимание взаимосвязи между демографической динамикой и изменением климата и повысили возможности структур местного самоуправления принимать меры по смягчению последствий и формировать системы раннего предупреждения.

Специальная сессия является поистине своевременной, давая нам возможность извлекать уроки из осуществления ЦРДТ и осознать, что Программа действий носит всеобъемлющий и актуальный характер в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития (A/68/970) и принятие в сентябре прошлого года Ассамблеей предлагаемых целей в ходе ее шестьдесят восьмой сессии (резолюция 68/309). Процесс деятельности в период после 2015 года также даст МКНР возможность решать новые и возникающие проблемы на основе принципов общей, но дифференцированной ответственности, добиваясь того, чтобы никто не был забыт.

Индонезия хотела бы подчеркнуть, что осуществление Программы действий МКНР должно определяться принципами Программы действий, включая уважение национальных законов и приоритетных задач в области развития, а также религиозных и культурных ценностей и многообразия. Мы также хотели бы подчеркнуть, что в интересах успешного восполнения оставшихся пробелов в Программе действий МКНР необходимо сохранить ее общий баланс. Навязывание приоритетов или систем ценностей одной страны другой недопустимо и может поставить под угрозу достигнутый ценой нелегких усилий Каирский консенсус 1994 года.

В заключение, мы хотели бы подтвердить нашу твердую приверженность Программе действий МКНР и ее дальнейшей реализации после 2014 года. Индонезия готова внести конструктивный вклад в будущие межправительственные процессы.

Г-н Саруфа (Папуа-Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания и за выполнение на нем обязанностей Председателя в тот момент, когда мы отмечаем двадцатую годовщину принятия Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Мы обязуемся сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в целях обеспечения того, чтобы мы не снижали темпы, а, наоборот, закрепляли результаты, которых мы достигли в течение двадцати лет, прошедших со времени Каирской конференции.

Папуа-Новая Гвинея высоко оценивает превосходную работу, которая была проделана и нашла свое отражение в сфере охвата и в глубоком содержании доклада Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок седьмой сессии (E/2014/25-E/CN.9/2014/7), а также в его темах и ключевых элементах.

Программа действий МКНР — это концептуальная платформа, актуальность и важность которой нельзя переоценить. Поэтому Папуа-Новая Гвинея полностью одобряет и вновь обязуется поддерживать саму Программу действий и ее основополагающие принципы и цели, направленные на стабилизацию населения мира, поощрение ответственного, рационального потребления и производства и на защиту окружающей среды, с тем чтобы устойчивое развитие стало возможным для нынешнего и будущих поколений.

Что касается моей страны, Папуа-Новой Гвинеи, то краеугольным камнем нашей «дорожной карты» в сфере развития является внимание к ориентированным на интересы людей управлению и стабилизации в области народонаселения. Для этого необходимо, чтобы люди, в особенности, женщины и девушки, начали играть ведущую роль и взяли на себя всю полноту ответственности за улучшение своих средств к существованию посредством принятия надлежащих мер. Теперь это является неотъемлемой частью нашей национальной «дорожной карты» в области устойчивого развития, известной, как «Концепция 2050», и других вспомогательных программ, включая национальную стратегию 2014 года в области ответственного устойчивого развития.

В ныне рассматриваемой повестке дня в области развития на период после 2015 года абсолютно необходимо обеспечить надлежащий учет в новом своде целей устойчивого развития важных итогов,

достигнутых в осуществлении Программы действий МКНР. Для того чтобы у человечества было надежное будущее, срочно необходимо замедлить на всех уровнях действие факторов, вызывающих рост населения, нищету, ухудшение состояния окружающей среды и неравенство, но это надо делать таким образом, чтобы обеспечить удовлетворение основных потребностей людей. Мы должны помнить о том, что естественная окружающая среда способна в достаточной мере удовлетворять нужды и потребности человечества, но не человеческую алчность.

Мы также настоятельно призываем к укреплению решимости и ответственного отношения руководителей стран и всех заинтересованных сторон к тому, чтобы ускорить процесс предоставления равных возможностей — в том числе посредством просвещения, защиты общественных интересов, политических процессов, законодательства и охраны правопорядка на всех уровнях — с целью способствовать равенству, предоставлению возможностей женщинам и соблюдению их прав человека, а также обеспечению абсолютной нетерпимости к любым формам насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек. Все это является необходимыми условиями не только для выполнения Программы действий МКНР, но и для реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года, которую мы утвердим в сентябре будущего года.

Наше правительство ценит наших женщин и девушек как равных партнеров в деле развития, составляющих половину нашего населения. Мы стараемся обеспечивать, чтобы предоставление женщинам прав и возможностей и равенство полов оставались в центре нашей ответственной политики в области устойчивого развития. В порядке подтверждения нашей приверженности этому делу Папуа-Новая Гвинея выделила в текущем году 10 млн. долл. США на финансирование различных инициатив, в том числе на налаживание партнерских отношений с Фондом Организации Объединенных Наций области народонаселения для приобретения 40 тысяч контрацептивных имплантатов в качестве важной меры охраны здоровья наших женщин и девушек репродуктивного возраста. К 2015 году сумма, выделяемая на эти цели, будет увеличена до 20 млн. долл. США. Совместно с нашими партнерами по развитию мы также объединяем наши усилия, вкладывая средства в совершенствование жизненно необходимых акушерских навыков наряду с улучшением нашей системы направлений к врачам-специалистам для преодоления проблем, вызванных осложнениями беременности.

Предоставлением первоначального капитала наше правительство способствовало созданию первого национального женского банка и систем микрокредитования для привлечения наших рядовых граждан к делу развития и предоставления им возможностей самим стать хозяевами и движущими силами своего будущего благополучия. Помимо этого, в стремлении содействовать процессу развития мы уделяем приоритетное внимание малым и средним предприятиям. Кроме того, Папуа-Новая Гвинея также разрабатывает стратегию развития национальной статистики с тем, чтобы составить «дорожную карту» для постоянного совершенствования и обновления наших методов сбора статистических данных и их использования в интересах улучшения процессов принятия решений. Сюда относится внедрение национальной системы биометрических удостоверений личности для учета и хранения демографической информации о наших гражданах.

Папуа-Новая Гвинея осознает, что охрана сексуального и репродуктивного здоровья и прав в этой сфере имеет центральное значение для крепкого здоровья и благополучия, особенно наших женщин и подростков, в частности девочек, и поэтому необходима для национального строительства. Мы, государства-члены, и вся Организация Объединенных Наций в целом должны обеспечивать нашим женщинам на протяжении всей их жизни доступ к всеобъемлющим и комплексным высококачественным медицинским услугам по охране их сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе к новейшим методам предотвращения беременности и к современному половому воспитанию в целях обеспечения всемерной охраны сексуального и репродуктивного здоровья женщин и всестороннего соблюдения их прав в этой сфере.

Наконец, на тихоокеанском региональном уровне, согласно декларации руководителей стран Тихоокеанского региона о правах человека, мы добиваемся положительных результатов в укреплении политической воли и активизации усилий, нацеленных на достижение равенства полов, предоставлении женщинам прав и возможностей и защиты их прав человека, в том числе за счет усиления охраны их сексуального и репродуктивного здоровья и прав в этой сфере. Мы осознаем, что отказ женщинам в их

сексуальных и репродуктивных правах и в охране их здоровья в этой сфере увековечивает неравенство полов, усугубляет нищету и усиливает пересекающиеся формы дискриминации, которым подвержены женщины и девочки. Мы добиваемся в нашем регионе ощутимых успехов в предоставлении нашим женщинам возможностей пользоваться все большей автономией в вопросах их сексуального и репродуктивного здоровья и прав без принуждения, дискриминации или насилия. Многое еще предстоит сделать, но мы движемся в правильном направлении. Мы преисполнены решимости сотрудничать с нашими партнерами в этом важном для развития деле в том случае, если это будет делаться на наших условиях.

Г-жа Дуайер (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную нам возможность выступить с этим заявлением, которое мы планировали сделать на состоявшейся 22 сентября двадцать девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Ирландия присоединяется к заявлению, сделанному в тот день наблюдателем от Европейского союза (см. A/S-29/PV.1).

Прежде всего Ирландия хотела бы выразить свою признательность Генеральному секретарю, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другим организациям заз представление нам соответствующих докладов. Мы высоко ценим, в частности, масштабность и коллективный характер составления этих документов и считаем, что закладывают прочный, основанный на конкретных данных фундамент, на котором мы можем строить наши обсуждения, особенно в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Двадцать лет назад в ходе Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) сложился глобальный консенсус по вопросу о том, что в центре любой программы развития должны стоять признание и реализация прав человека. Сейчас, когда мы отмечаем двадцатую годовщину Программы действий МКНР, становится очевидно, что за эти годы достигнут значительный прогресс. Однако в представленных нашему вниманию докладах также особо отмечается тот факт, что за общим прогрессом зачастую скрывается значительная часть недоделанной работы, в частности в том, что касается предоставления прав и возможностей женщинам, а также предоставления им доступа и прав на услуги по охране их сексуального и репродуктивного здоровья.

В докладах повторяются сделанные на других форумах выводы о том, что различные формы неравенства, — как между странами, так и внутри отдельных стран, — упорно сохраняются. Те, кто в результате неравенства и дискриминации были оставлены без внимания, в особенности женщины и девочки, теперь должны пользоваться нашим абсолютным приоритетом. В докладах также отмечаются новые вызовы, которые мы должны учитывать в своих ответных мерах, в том числе изменение климата, миграция, урбанизация и увеличение доли молодых и престарелых членов наших обществ.

Ирландия по-прежнему преисполнена решимости выполнять свою долю обязанностей по осуществлению Программы действий МКНР. В прошлом году мы приступили к проведению нашей новейшей стратегии в отношении международного развития, в которой мы снова берем на себя обязательства защищать и поощрять права человека во всей нашей работе. В этой стратегии также зафиксирована недвусмысленная приверженность каирской Программе действий, поскольку она предусматривает поддержку усилий, нацеленных на снижение материнской и детской смертности, содействие обеспечению всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья, в том числе дородового ухода, а также оказание услуг в области планирования семьи, направленных на обеспечение безопасного материнства и предоставление женщинам возможности самим контролировать свою фертильность.

В заключение позвольте мне ясно заявить, что Ирландия подтверждает свою решительную поддержку Программы действий МКНР. Двадцать лет спустя после Каира мы вышли на решающий этап. Готовясь завершить разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года, мы просто обязаны обеспечить, чтобы принципы и цели МКНР и Пекинской платформы действий, а также невыполненные обязательства по ним оставались в центре программы развития на предстоящие годы.

Г-н Найвалуруа (Фиджи) (*говорит по-английски*): Делегация Фиджи хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания и за предоставленную делегатам возможность обсудить меры, необходимые для реализации итогов

Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

Прежде всего скажу, что Фиджи одобряет заглавную тему сессии текущего года. Эта тема весьма актуальна, ибо в данный момент мы исходим из достигнутого прогресса, и не только в согласовании повестки дня в области развития на период после 2015 года, но и — что еще важнее — в обеспечении ее эффективного осуществления.

Тот факт, что мы собрались здесь сегодня спустя 20 лет после проведения МКНР, служит для нас напоминанием о глобальном консенсусе по вопросу об интеграции различных аспектов народонаселения, развития и прав человека. Приверженность Фиджи этому глобальному консенсусу, а также его последующим обзорам, находит подтверждение в разработке нами стратегий и программ, в результате чего за последние двадцать лет был отмечен существенный прогресс.

Хотя Фиджи добивается успеха в осуществлении Программы действий МКНР, многое еще предстоит сделать. Фиджи — это малое островное развивающееся государство, состоящее из более чем 300 островов и имеющее население, которое одновременно сосредоточено в городских и пригородных районах и расселено по отдаленным внешним островам. Дополнительный груз реальных проблем, вызванных незащищенностью от изменения климата, частые стихийные бедствия и ухудшение состояния окружающей среды представляют для Фиджи вызов с точки зрения решения всех коренных проблем, связанных с МКНР.

Сочетание таких острых ситуаций в малом островном развивающемся государстве приводит к возникновению беспрецедентных проблем в части выработки политического курса и реализации решений в области устойчивого развития в двадцать первом столетии. Наличие и доступность услуг в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья — это важный элемент решений, в особенности в плане удовлетворения особых потребностей наиболее уязвимых групп. Конституция Фиджи 2013 года охватывает широкий круг гражданских, политических и социально-экономических прав, включая право на здоровье и возможность последовательного осуществления каждым человеком права на услуги в области здравоохранения, в том числе услуги по охране репродуктивного здоровья.

Фиджи также признает важность устранения неравенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в условиях справедливого и устойчивого развития. В канун Международного женского дня в этом году Фиджи начало осуществление своей Национальной гендерной стратегии, которая является нашим директивным документом, направленным на учет гендерной проблематики во всех секторах и сферах национальной жизни. Правительство Фиджи преисполнено решимости расширять участие женщин и молодежи в принятии решений и в политических и социально-экономических процессах на всех уровнях. Мы считаем, что это будет иметь особенно важное значение в тот период, когда мы будем определять будущие задачи повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Это дает нашей делегации возможность подчеркнуть важность учета фактических данных при планировании развития. Моя делегация отмечала, что в докладах и документации Организации Объединенных Наций статистические данные от нашего региона Тихоокеанских островов носят отрывочный характер либо зачастую числятся отсутствующими. Мы хотели бы подчеркнуть важность получения своевременных и должным образом дезагрегированных и проверенных данных в целях разработки подкрепленных фактами программ и планов развития. Необходимо срочно выделить надлежащие ресурсы с этой целью, и мы настоятельно призываем к взаимодействию между правительствами, соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами, с тем чтобы обеспечить необходимые возможности для эффективного учета дезагрегированных, проверенных данных о народонаселении, касающихся нашего региона.

В заключение, я хотел бы подтвердить твердую приверженность Фиджи дальнейшей реализации Программы действий МКНР и решению задач на ключевых направлениях, в особенности там, где глобальный обзор выявил недостатки в их осуществлении или где наш национальный анализ обнаружил более насущные потребности. Мы считаем, что в обеспечении более активного подхода к реализации задач ключевую роль играют взаимно дополняющие друг друга партнерства. Мы должны добиться выделения ресурсов из всех имеющихся источников и от партнеров, которые, безусловно, к настоящему времени еще не достигли оптимального уровня сотрудничества.

Необходимо направить национальные усилия на восполнение пробелов в осуществлении задач, воплощая в жизнь повестку дня МКНР и обеспечивая включение проблематики МКНР в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Правительства и ведущие учреждения Организации Объединенных Наций должны уделить ей важное внимание в рамках своей повестки дня, с тем чтобы мы могли сохранить жизнеспособную планету для будущих поколений.

Г-жа Намгил (Бутан) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию прений, посвященных последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, и за предоставление моей делегации возможности поделиться нашим опытом, а также рассказать о проблемах, с которыми мы сталкиваемся при осуществлении Программы действий МКНР.

Международная конференция по народонаселению и развитию (МКНР) ознаменовала собой важное изменение нашего подхода, отведя человеку центральную роль в политике в области народонаселения и развития. Она также сосредоточила наше внимание на актуальных вопросах, включая экономический рост и устойчивое развитие, расширение прав и возможностей женщин, урбанизацию, образование и технологию. Кроме того, как подчеркнуто в докладах Генерального секретаря (A/69/62 и A/69/122), были достигнуты значительные успехи в сферах народонаселения, здравоохранения, продолжительности жизни и защиты прав человека, и, согласно оценкам, около 1 миллиарда человек удалось вывести из состояния крайней нищеты. Однако многое еще предстоит сделать.

В моем собственном регионе проведенный Организацией Объединенных Наций детальный анализ показывает, что все еще сохраняются существенные проблемы в осуществлении решений МКНР. И, хотя обнадеживает тот факт, что Программа действий была продлена на период после 2014 года и что на основе этого процесса обзора будет определяться и формироваться повестка дня в области развития на период после 2015 года, многие из проблем требуют неотложного внимания, с тем чтобы сохранить темпы прогресса и результаты, достигнутые после Каирского саммита.

Генеральный секретарь весьма точно подчеркнул в своем докладе следующие проблемы, касающиеся неравенства и самодостаточности:

> «Острейшая проблема, стоящая перед нами, состоит в том, что наши достижения, отражением которых служит неуклонный рост потребления и масштабов добычи ресурсов Земли, распределяются все в большей степени неравномерно, что угрожает перспективам всеохватного развития, окружающей среде и нашему общему будущему.» (*A/69/62, с. 2*)

В связи с этим мое правительство намерено обеспечить, чтобы развитие носило как всеохватный, так и устойчивый характер. Бутан преисполнен решимости оставаться страной с нулевым балансом выбросов углерода, даже несмотря на то, что мы стремимся преодолеть многоаспектную нищету и удовлетворить особые потребности наиболее уязвимых групп. Постоянная поддержка и содействие наших партнеров по процессу развития, особенно в создании необходимой инфраструктуры и наших производственных мощностей, будет ключом к нашему успеху.

Бутан переживает быстрые демографические изменения. Поскольку примерно 65 процентов его населения относится к возрастной группе 25 лет и моложе, потенциальные возможности «демографического дивиденда» достигают максимума. Поэтому доступ к качественному образованию и профессионально-технической подготовке, которые отвечают потребностям процесса нашего социально-экономического развития, является ключевым приоритетом. Правительство все более активно привлекает частный сектор к созданию необходимых рабочих мест. Повышение квалификации, поощрение прямых иностранных инвестиций и развитие малых и средних предприятий составляют часть наших усилий по расширению возможностей занятости для молодежи.

Быстрая урбанизация, вызванная миграцией населения из сельских в городские районы, становится для Бутана все более сложной проблемой. С учетом того, что 60 процентов нашего населения все еще проживает в сельской местности, темпы урбанизации неизбежно повысятся в ближайшем будущем и превысят наши нынешние возможности обеспечить необходимую базовую инфраструктуру и общественные услуги для городских жителей. Обеспечение доступа к земле, жилому фонду, воде, услугам в области санитарии и утилизации отходов

и к источникам средств к существованию, в особенности для бедного городского населения — таковы новые аспекты проблем в области развития, с которыми мы сталкиваемся.

Гендерному равенству, справедливости и расширению прав и возможностей женщин следует и в дальнейшем уделять самое пристальное внимание, если мы хотим в полной мере реализовать потенциал МКНР. В связи с этим Бутан продолжает поощрять права женщин и способствовать их полноправному участию в социально-экономическом развитии, в политических процессах, а также в процессах принятия решений. В нынешнем пятилетнем плане — одиннадцатом по счету — уделяется пристальное внимание мониторингу и сбору данных в гендерной области, а также мерам по содействию гендерному равенству в местных органах управления. Он будет направлен на преодоление ощутимых недостатков гендерного характера в сферах образования, занятости, политического представительства и противодействия насилию в отношении женщин.

Мы также осознаем и приветствуем важную роль, которую способно играть гражданское общество в осуществлении повестки дня МКНР, и мы приняли конкретные меры по поощрению его участия. Если в 1994 год у нас было всего несколько организаций гражданского общества, то в настоящее время Бутан насчитывает 38 зарегистрированных организаций, состоящих из 29 некоммерческих благотворительных организаций и 9 касс взаимопомощи. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы отметить поддержку всех наших партнеров по процессу развития и усилия Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, а также Комиссии по народонаселению и развитию, направленные на достижение целей и задач Программы действий.

В заключение я хотела бы вновь заявить, что Бутан по-прежнему преисполнен решимости осуществлять Программу действий МКНР и включать в будущем все ее аспекты в наш процесс национального планирования. Мы надеемся, что подтвержденная нами политическая приверженность этой Программе действий будет подкрепляться твердой приверженностью наших партнеров по процессу развития делу предоставления финансовой и технической поддержки, необходимой для полного осуществления ее целей и задач. Моя делегация готова работать над тем, чтобы осуществление Программы действий МКНР и впредь оставалось одной из первоочередных задач в области развития на период после 2015 года.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия приветствует проведение двадцать девятой специальной сессии по обзору прогресса в осуществлении повестки дня Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Мы особо признательны Вам, г-н Председатель, за предоставленную возможность изложить свои взгляды в Генеральной Ассамблее тем, кто не смог выступить по этому вопросу в ходе специальной сессии.

В обзоре МКНР признается значительный прогресс, достигнутый с 1994 года, но предстоит еще многое сделать для претворения в жизнь концепции, изложенной в Программе действий МКНР, особенно в отношении женщин, молодежи и маргинализированных групп населения. Обязательства в рамках МКНР являются важной основой для выработки общепризнанной, актуальной и устойчивой повестки дня в области развития.

В глобальном масштабе женщины по-прежнему подвергаются насилию и вредоносной практике, которые негативно сказываются на их здоровье и соблюдении прав человека. В Новой Зеландии и в нашем Тихоокеанском регионе мы наблюдаем за высоким уровнем насилия в отношении женщин и поэтому должны делать все возможное, чтобы все жертвы насилия могли получать прямой и безопасный доступ к важнейшим услугам. Мы также должны уделять повышенное внимание сокращению масштабов насилия посредством привлечения мужчин и мальчиков к реализации инициатив по предотвращению насилия.

Во всем мире 220 млн. женщин по-прежнему не получают в должном объеме противозачаточные средства. Все женщины должны иметь право на получение точной информации и консультаций в отношении недорогостоящих, доступных и высококачественных методов контрацепции. В Новой Зеландии новые технологии в сфере разработки контрацептивных препаратов привели к значительному расширению доступа к ним. В 2010 году, например, наше правительство расширило доступ к обратимым контрацептивным методам длительного действия за счет полного субсидирования противозачаточных имплантатов.

Несмотря на достигнутый прогресс одной из основных проблем, все еще стоящих перед Новой Зеландией, является сохранение этнического

неравенства, причем население маори и население Тихоокеанского региона в непропорционально большей степени страдают от негативных последствий политики в сфере сексуального и репродуктивного здоровья. Мы должны сделать все возможное, чтобы коренные народы получали надлежащие услуги, а также, что еще важнее, мы должны учитывать социально-экономические факторы, которые ставят коренные народы в неблагоприятное положение.

Новая Зеландия также обращает повышенное внимание на оказание помощи Тихоокеанскому региону в целях достижения прогресса в рамках МКНР. Поэтому я с большим интересом выслушала и поддержала заявления, сделанные совсем недавно Папуа-Новой Гвинеей и Фиджи. В рамки этой помощи входит поддержка таких ключевых многосторонних организаций, работающих в регионе, как Фонд Организация Объединенных Наций в области народонаселения, Международная федерация планируемого родительства и Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

Мы поддерживаем выводы глобального обзора МКНР на период после 2014 года и считаем, что определенные в нем меры чрезвычайно важны для достижения инклюзивного, недискриминационного и справедливого доступа к услугам, просвещению и информации. Поэтому Новая Зеландия по-прежнему твердо привержена сотрудничеству с государствами-членами, чтобы повестка дня на период после 2015 года и процессы МКНР в период после 2014 года содействовали всеобщему развитию. Наши усилия, прежде всего, будут направлены на то, чтобы никто не остался без внимания.

Г-жа Стоун (Австралия) (*говорит по-английски*): Вопросы, обсуждаемые в рамках последующих мер по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, занимают центральное место в глобальных усилиях по достижению мирного, стабильного и процветающего мира и лежат в основе опыта человечества. Хотя в деле осуществления Программы действий был достигнут определенный прогресс, вызывает возмущение, что даже в момент двадцатой годовщины МКНР мы по-прежнему не можем обеспечить соблюдение основных прав человека женщин и девочек, чтобы защитить их от дискриминации и насилия во всех его формах, а также предотвратить случаи преждевременного вступления в брак и беременности в раннем возрасте. Мы не только должны обеспечить эти права и защиту, но и учесть тот факт, что женщины и дети также несут на себе основное бремя в результате ожесточенных конфликтов и затяжных гуманитарных кризисов во всем мире.

Женщины и дети подвергаются варварскому обращению со стороны «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), которое систематически подвергает женщин и детей изнасилованию и другим видам сексуального и физического надругательства. Незамужние девочки и женщины Ирака были насильно перевезены в Сирию либо для боевиков ИГИЛ, либо в качестве сексуальных рабынь, причем появились сообщения о том, что в городе Мосул был открыт рынок для торговли похищенными женщинами.

С момента похищения 273 девочек группой «Боко Харам» в Нигерии прошло 178 дней. Мы становимся свидетелями роста показателей раннего и принудительного вступления в брак в результате перемещения населения и отсутствия безопасности, причем, согласно докладам, число случаев вступления в брак в раннем возрасте значительно возросло среди некоторых общин сирийских беженцев, что не может не вызывать тревогу. Мы не можем коллективно терпеть такие действия, которые не только представляют собой ужасные акты, но и существенно подрывают основные международные нормы и права женщин и девочек. Эти нормы и права по-прежнему оспариваются и ставятся под сомнение в слишком многих районах мира, где существуют аналогичные ситуации. В двадцать первом веке это неприемлемо.

С учетом этих тревожных тенденций Программа действий МКНР сегодня не менее важна, чем 20 лет назад. Мы должны действовать сообща, чтобы содействовать расширению прав женщин и девочек и не допускать подрыва этих прав. Для этого требуются приверженность цели и конкретные действия.

Австралия обязуется защищать и поощрять права женщин и девочек во всех сферах, в том числе в условиях гуманитарных кризисов и конфликтных ситуаций. Женщины и дети составляют подавляющее большинство внутренне перемещенных лиц и беженцев. Лишение собственного дома, связей с общиной и социальной защиты лишь повышает уязвимость этих женщин и детей. Мы не позволим конфликтам или стихийным бедствиям стать предлогом для ослабления нашей решимости по расширению прав и возможностей женщин и детей и их соблюдению. В

этой связи Австралия дополнительно выделяет еще 2 млн. долл. США в Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения для дальнейшего проведения работы по защите женщин и девочек в Ираке. Мы не должны забывать о том, что женщины и дети в опасных условиях по-прежнему имеют права и что эти права необходимо защищать.

Австралия подтверждает свою приверженность Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, принятой в Пекине Платформе действий и их последующим обзорам. Австралия также привержена делу обеспечения того, чтобы гендерное равенство, сексуальное и репродуктивное здоровье и права четко вписывались в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

На Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению, состоявшейся в Бангкоке в сентябре прошлого года, Австралия и большинство стран нашего региона поддержали перспективное заявление о соблюдении сексуальных и репродуктивных прав всех лиц. Это свидетельствует о том, что как регион мы сможем расширять повестку дня МКНР и ставить еще более масштабные цели в рамках Программы действий.

Приверженность Австралии расширению экономических прав и возможностей женщин и их руководящей роли, а также защите женщин от насилия является приоритетом для Австралии и других стран мира в рамках наших дипломатических усилий и помощи. Австралия установила контрольный показатель для своей программы помощи, приняв на себя обязательство обеспечить акцент, по крайней мере, в 80 процентах всех мероприятий в целях развития на достижении гендерного равенства. В рамках нашей программы помощи мы также уделяем приоритетное внимание охране здоровья матери и ребенка и планированию семьи. Австралия назначила специального посла по делам женщин и девочек г-жу Наташу Стотт Деспойю, которая участвует в деятельности на международном уровне, призванной изменить отношение к роли, ценности и вкладу женщин и девочек. Мы настоятельно призываем другие страны назначить таких послов. Это позволило бы создать мощную глобальную сеть по защите прав женщин и девочек во всем мире, включая женщин и девочек из числа коренных народов.

Хотя мы сталкиваемся с серьезными проблемами, мы сможем выполнить обещание, взятое в рамках Программы действий МКНР, если мы будем и впредь освещать эти важные вопросы и работать сообща для выполнения наших обязательств.

Г-н Феррейра (Кабо-Верде) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с Вашим избранием и выразить признательность правительства Республики Кабо-Верде за возможность выступить на этом заседании по итогам двадцать девятой специальной сессии Ассамблеи.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62). Правительство Кабо-Верде разделяет содержащийся в докладе вывод о том, что расширение индивидуальных прав, возможностей и достоинства человека в различных сферах, затронутых на Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), является залогом устойчивого развития.

Кабо-Верде сосредоточила свои усилия по осуществлению Программы действий МКНР на нуждах и интересах людей, особенно в том, что касается сокращения масштабов нищеты, доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, доступа к образованию, сокращения материнской и детской смертности, планирования семьи и защиты репродуктивных прав. Борьба с насилием в отношении женщин и расширение прав и возможностей женщин относятся к числу важнейших приоритетных задач нашего правительства. В своем недавно опубликованном ежегодном докладе ЮНИСЕФ отмечает, что Кабо-Верде находится на пути к достижению цели 4 из числа целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), касающейся сокращения детской и материнской смертности. Я могу сообщить Ассамблее, что Кабо-Верде фактически находится на пороге достижения большинства ЦРДТ.

Обеспечение образования для молодежи и создание рабочих мест по-прежнему представляют собой серьезные проблемы для правительства Кабо-Верде. Однако сокращение показателей рождаемости и старения населения в результате проведения эффективной политики в этой сфере повлекло за собой новые трудности в вопросах, связанных с иммиграцией, которая уже начинает оказывать давление на наши

социально-экономические структуры. Опыт и поддержка Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) в этой сфере имеют крайне важное значение для моей страны.

Кабо-Верде по-прежнему полностью привержена дальнейшему осуществлению Программы действий МКНР. Мы осведомлены об итогах нашего регионального обзора, а также выводах и рекомендациях МКНР на период после 2014 года и привержены им.

В заключение я хотел бы подчеркну, что наша страна надеется на неизменную и решительную поддержку ЮНФПА в целях выполнения 15 рекомендаций, содержащихся в докладе по итогам проведения обзора в Кабо-Верде.

Г-н Хасан (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, я искренне рад поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии и пожелать Вам всяческих успехов. Я хотел бы также поблагодарить Вас за проведение этого особого и важного заседания по вопросу последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в период после 2014 года. Наша делегация также признательна Генеральному секретарю за его доклад по этой теме, озаглавленный «Концепция последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года» (A/69/62). Мы также благодарим Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и региональные комиссии за содействие проведению оперативного обзора в наших государствах и регионах.

Сегодня мы хотели бы подчеркнуть, что одним из наиболее серьезных вызовов, стоящих сейчас перед нами, является искоренение нищеты, а также приложение усилий по достижению этой цели. Эти усилия требуют координации и сотрудничества на всех уровнях в деле борьбы с коренными причинами нищеты и с явлением изменения климата, с которыми в настоящее время тесно связана задача ее ликвидации. Обеспечение продовольственной безопасности и борьба с безработицей являются наиболее важными вопросами, требующими решения.

Мы подчеркиваем важность укрепления международного сотрудничества и партнерства во всем мире, а также координации деятельности по разработке экологической политики для обеспечения справедливого и устойчивого экономического роста и мобилизации необходимых финансовых ресурсов. Необходимо также изучить соответствующие проблемы, принимая во внимание различные уровни развития стран и стремление обеспечить плавный переход к повестке дня в области развития на период после 2015 года. В этой связи мы хотели бы напомнить о МКНР 1994 года, на которой мы приняли Программу действий, основанную на соблюдении прав человека и принципов устойчивости. Она призвана предоставить людям возможность осуществить свое право на участие в процессе развития посредством совершенствования услуг в области здравоохранения, повышения качества образования, обеспечения благого управления без дискриминации по признаку расы, цвета кожи или религии.

В настоящее время Судан переживает этап демографического сдвига, поскольку, согласно данным последней переписи населения, проведенной в 2008 году, численность населения нашей страны достигла 30 миллионов человек и, как ожидается, увеличится вдвое к 2035 году. Демографическая ситуация обуславливает необходимость разработки национальных стратегий, призванных улучшить наши демографические показатели, качество жизни и благосостояние.

Отделение Южного Судана в 2011 году привело к изменению экономической, демографической и политической ситуации в Судане, что обуславливает необходимость оказания поддержки в обновлении наших демографических данных посредством проведения новой переписи населения, а также всеобъемлющих национальных опросов общественного мнения и интенсивных исследований, необходимых для рационального планирования развития.

Мы наблюдаем колоссальные изменения в вопросах иммиграции в связи с продолжающимся притоком как внутренних, так и внешних мигрантов. Поскольку Судан граничит с семью другими государствами, он считается транзитным государством, в результате чего проблема торговли людьми, особенно женщинами и детьми, является одним из наших главных вызовов. Она требует согласованных усилий как на национальном, так и на региональном уровне посредством сотрудничества в рамках Юг-Юг и международного сотрудничества на основе партнерских связей между департаментами по вопросам миграции. Мы должны

превратить вызовы в возможности в интересах развития соответствующих стран.

Судан выполнил свои обязательства по достижению мира, безопасности, стабильности и развития. Тем не менее мы по-прежнему сталкиваемся с серьезными проблемами ввиду экономических санкций и бремени внешней задолженности, что негативно сказывается на всех аспектах нашего развития и основных услугах.

Несмотря на все ограничения, с которыми сталкивается Судан, страна добилась заметного прогресса в деле осуществления Программы действий МКНР, особенно в том, что касается расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства. Наше правительство приняло целый ряд политических мер, стимулирующих расширение участия женщин в политической жизни, особенно на уровне руководства и принятия решений. Правительство Судана по-прежнему делает все возможное для ослабления угрозы нищеты с помощью программ социального обеспечения, услуг в области микрофинансирования и систем социальной защиты, направленных на оказание поддержки малоимущим семьям, повышение уровня жизни и создание рабочих мест для молодых мужчин. Что касается сокращения материнской смертности, то правительство продолжает укреплять здоровье матерей и детей с помощью вакцинации. Правительство не жалеет усилий для борьбы со СПИДом, малярией и хроническими заболеваниями, а также стремится делать программы медицинского страхования общедоступными и предоставлять бесплатное лечение детям в возрасте до пяти лет.

Наша делегация призывает Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения оказывать помощь, особенно в затронутых конфликтами государствах. Судан принял участие в подготовке и осуществлении всех обзоров, проведенных на региональном уровне в арабских и африканских странах, в силу своей приверженности Программе действий МКНР в период после 2014 года и повестке дня в области развития на период после 2015 года. Мы согласны с выводами, сделанными по итогам глобальных и региональных обзоров в отношении того, что разработка этих программ до сих пор не завершена, и настоятельно призываем закончить соответствующую работу на основе согласованных усилий и налаживания партнерских отношений на всех уровнях, особенно с учетом того, что сегодня перспективы развития значительно лучше, чем в 1994 году. Мы испытываем острую потребность в инвестициях в программы для молодежи и усилия по созданию дополнительных возможностей участия молодых людей в миростроительстве и содействии развитию в интересах лучшего будущего.

В докладе Генерального секретаря (A/69/122) подчеркивается важность подотчетности и рационального управления для обеспечения осуществления Программы действий МКНР в период после 2014 года. В нем отмечается необходимость укрепления эффективных партнерских связей и отношений сотрудничества в целях поддержки национальных стратегий развития и учета демографической динамики. Мы хотели бы подчеркнуть, что система Организации Объединенных Наций играет центральную роль в поддержке и укреплении усилий государств по осуществлению Программы действий МКНР в период после 2014 года и повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В заключение наша делегация отмечает, что в настоящее время Судан находится на пороге нового важнейшего политического этапа благодаря инициативе, объявленной президентом Омаром Хасаном Ахмедом аль-Баширом 27 января и предусматривающей проведение всеобъемлющего национального диалога, с тем чтобы все политические силы страны получили возможность участвовать в процессе принятия решений. Нынешний диалог касается не того, кто должен руководить Суданом, а того, как следует управлять страной, чтобы мы смогли достичь поставленных целей в области развития и обеспечить стабильность, необходимую для дальнейшего осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Г-н де Агияр Патриота (Бразилия) (*говорит по-английски*): Пользуясь этой возможностью, делегация Бразилии приветствует подготовку Генеральным секретарем сопровождающей документации и выражает ему нашу искреннюю признательность. Как следует из докладов Генерального секретаря (A/69/62 и A/69/122), государства-члены добились значительного прогресса в деле осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Нам удалось в значительной мере сократить масштабы нищеты, а также расширить доступ к услугам здравоохранения и образованию и повысить их качество. После проведения Каирской конференции

репродуктивные права стали осуществляться по всему миру. В итоговых документах региональных конференций отмечается, что в контексте народонаселения и развития научно обоснованное всестороннее половое воспитание является одним из путей к прогрессу.

В связи с двадцатой годовщиной Каирской повестки дня Бразилия вновь заявляет о своей полной приверженности и неизменной поддержке реализации инициатив Организации Объединенных Наций, направленных на содействие достижению целей Программы, и подтверждает свои последующие обязательства. Бразилия присоединилась к Монтевидейскому консенсусу по вопросам народонаселения и развития, который был принят в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в 2013 году и в котором не только признается важность всеобщего доступа к услугам в области здравоохранения и репродуктивных прав и обеспечения гендерного равенства, но и способствует выполнению последовательных обязательств в отношении сексуальной ориентации и гендерной принадлежности. Монтевидейский консенсус сыграл важнейшую роль в поддержке всестороннего полового воспитания и предоставлении права на безопасные законные аборты и доступа к средствам экстренной контрацепции, а также в признании неоплачиваемого труда.

В целях оценки результатов и совершенствования политики, проводимой в этой области в рамках Программы действий МКНР, в 2012 году Бразилия возобновила деятельность Национальной комиссии по народонаселению и развитию. В состав Комиссии входят представители министерств и организаций гражданского общества, которые вносят вклад в разработку комплексных стратегий в таких областях, как лечение ВИЧ/СПИДа и охрана сексуального и репродуктивного здоровья. Наша государственная политика в отношении сексуального и репродуктивного здоровья соответствует принципам Каирской программы действий. На основе концепции оказания комплексной помощи женщинам Бразилия стремится гарантировать право на свободу половой жизни, услуги в плане репродуктивного планирования и надлежащий уход в период беременности, родов и в послеродовой период, что сопровождается заметным снижением уровня материнской смертности.

Со времени проведения Каирской конференции Бразилия смогла добиться прогресса во многих областях. Сегодня доля граждан Бразилии, живущих в условиях крайней нищеты, составляет лишь одну треть от уровня, на котором этот показатель находился в момент проведения МКНР. Доходы на душу населения беднейших 10 процентов жителей Бразилии росли почти в четыре раза быстрее, чем доходы самых богатых 10 процентов, что привело к беспрецедентному сокращению масштабов неравенства внутри страны. Значительно улучшились условия труда, и в настоящее время среднегодовой показатель безработицы находится на уровне примерно 5 процентов, что является одним из самых низких показателей во всем мире, несмотря на финансово-экономический кризис 2008 года, от которого до сих пор не оправились ведущие страны. Сегодня средний показатель трудового дохода на 60 процентов выше, чем 20 лет назад. Продолжительность жизни увеличилась почти на 10 лет, а коэффициент младенческой смертности составляет лишь одну четвертую показателя 1994 года. В настоящее время менее чем в 1 проценте бразильских муниципалитетов наблюдается очень низкий индекс развития человеческого потенциала по сравнению с 85 процентами в начале 90-х годов.

Бразилия также добилась успехов в создании нормативно-правовой базы, касающейся уязвимых слоев общества. В 2011 году решением Верховного суда Бразилия признала и гарантировала равные права для однополых союзов.

Предстоит решить еще много проблем. Необходимо добиться более быстрого сокращения показателя материнской смертности и нежелательной подростковой беременности. Следует обеспечить дальнейшее сокращение уровня безработицы среди молодежи и количества случаев, когда учащиеся бросают школу в раннем возрасте. В стране все еще сохраняется гендерное неравенство и асимметрия на бытовом уровне, в социальной сфере и на рынке труда как в государственном, так и в частном секторах, а также серьезные и глубинные расовые различия в плане возможностей и перспектив. И здесь были начаты такие правительственные программы, как Национальная программа доступного технического образования и организации трудоустройства, программа “*Bolsa Família*” и многие другие, направленные на преодоление негативных тенденций, сложившихся в результате многолетнего игнорирования маргинализированных и незащищенных групп населения, бедняков и обездоленных.

Мир по-прежнему разъедает неприемлемо высокий уровень неравенства, которое усугубляется многочисленными формами дискриминации. Темпы прогресса в осуществлении основных прав человека — таких как сексуальные права, всестороннее сексуальное просвещение, право не подвергаться дискриминации по признаку цвета кожи, пола, возраста, гражданского состояния, гендерной идентичности и сексуальной ориентации, уважение к многообразию и полная защита прав всех мигрантов — являются медленными и неоднозначными. Мы надеемся, что всемирный консенсус в Организации Объединенных Наций по вопросу о новом видении устойчивого развития на основе итогового документа конференции «Рио+20» — «Будущее, которого мы хотим« — приблизит международное сообщество к эффективному сотрудничеству в целях преодоления этих главных препятствий.

Комплексную платформу для этой новой концепции обеспечивают 17 целей и 169 целевых показателей, предложенные Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития. Они представляют собой новаторские решения, которые следует принять в качестве главной основы для интеграции целей в области устойчивого развития (ЦУР) в повестку дня развития на период после 2015 года, которая должна быть принята через год.

Мы высоко ценим социальные и правозащитные аспекты этого нового комплекса целей и задач, от ликвидации нищеты и борьбы с неравенством до обеспечения всеобщего доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья в условиях экономического роста, инклюзивности и устойчивости. Эта программа создавалась как всемирная по своему характеру, с общими, но дифференцированными обязательствами развитых и развивающихся стран.

Теперь нам необходимо сосредоточиться на четком определении источников средств для ее осуществления и на их соответствии нашим высоким целям — в части обязательств по официальной помощи в целях развития, политического пространства для развивающихся стран и мобилизации национальных и международных ресурсов и технологий. При содействии Организации Объединенных Наций, компетентных национальных органов государств-членов и соответствующих групп гражданского общества мы должны будем разработать достаточные и эффективные показатели.

Реализация прав предполагает укрепление принципов равенства и равноправия внутри стран и между ними, обеспечение уважения к многообразию и повышение качества образования, улучшение условий труда и расширение возможностей для всех. Развитие требует также тесного взаимодействия в мировом масштабе и глобального лидерства со стороны Организации Объединенных Наций. И именно здесь мы должны недвусмысленно заявить, что право на развитие является одним из фундаментальных, всеобщих и неотъемлемых прав человека.

Если мы говорим о связи народонаселения и развития серьезно — а я считаю, что это так, — то сказанное выше должно определять основные направления наших усилий. В связи с этим я хотел бы вновь заявить о том, что Бразилия всецело поддерживает Программу действий МКНР и основные направления усилий по ее дальнейшему осуществлению и согласна с выводами и рекомендациями Генерального секретаря.

Г-н Руис (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, Колумбия благодарит Вас за предоставленную нам возможность продемонстрировать нашу приверженность делу осуществления повестки дня в области народонаселения и развития на период после 2014 года.

В 1994 году мы решили осуществить Каирскую программу действий с целью гарантировать всем людям жизнь без какой бы то ни было дискриминации, в условиях справедливости и свободы от нищеты, с гарантиями соблюдения всех прав, включая права сексуальные и репродуктивные. Нашей целью было полное осуществление Программы действий к 2014 году, и сегодня мы можем продемонстрировать нашим народам многочисленные яркие примеры прогресса. В случае Колумбии эта программа имеет определяющее значение для формирования нашей государственной политики по этому вопросу.

Колумбия добилась значительного прогресса в борьбе с нищетой. За последние четыре года из капкана нищеты вырвалось более 2,5 миллионов человек, и эта цифра отражает не только уровень доходов, но и многоаспектную перспективу, учитывающую и такие переменные, как уровень образования, состояние здоровья и занятость. Понимание всех аспектов нищеты позволяет нам оценить реальную степень изменения качества жизни отдельного человека и его устойчивости во времени. Кроме того, в нашей

стране разработана всеобъемлющая политика в области прав человека, которая осуществляется на основе дифференцированного подхода и охватывает детей, молодежь и женщин, лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов, интерсексуалов, а также представителей коренных народов, афро-колумбийцев, инвалидов и престарелых.

Среди наших достижений сегодня я должен отметить и тот прогресс, который наблюдается в сокращении материнской и детской смертности. Кроме того, я с удовлетворением отмечаю, что мы добились значительных успехов в сокращении числа случаев беременности среди подростков.

Повестка дня в области народонаселения и развития позволила нам принять конкретные меры, обеспечивающие охрану сексуального и репродуктивного здоровья для всех, без какой-либо дискриминации, как одно из прав человека. По этой причине мы выступаем за включение показателя, соответствующего этим принципам, в контекст целей в области устойчивого развития. Взаимосвязь между повесткой дня в области народонаселения и развития и целями в области устойчивого развития бесспорна, поскольку эти программы призваны решать многоаспектные задачи в области развития, в центре которого люди.

На этой сессии Генеральной Ассамблеи мы будем обсуждать цели в области устойчивого развития. Мы не можем упускать из виду тот факт, что достижение этих целей может изменить наши государства и жизнь их народов и каждого человека в отдельности. Вне всякого сомнения, они являются тем набором инструментов, который позволит достичь целей, поставленных в Каире в 1994 году.

Г-н Кыдыров (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшних прений, которые, я надеюсь, будут полезными.

Несмотря на то, что за последние два десятилетия мир значительно изменился, принятая в 1994 году Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) сохраняет свою актуальность. Кроме того, учет тесной взаимозависимости вопросов развития, охраны окружающей среды и благосостояния человека, отраженный в принятой Программе МКНР, обеспечивает прочный фундамент для устойчивого развития и основу для программы развития на период после 2015 года.

Я хотел бы сообщить Генеральной Ассамблее, что, несмотря на сложные политические процессы и экономические трудности в Кыргызстане, в осуществлении Программы действий мы добились значительного прогресса. Новая конституция Кыргызской Республики, принятая после революции 2010 года, провозглашает Кыргызстан социально ориентированным государством. Следует отметить, что Европейская комиссия «Демократия через право», известная как Венецианская комиссия, высоко оценила тот раздел нашей конституции, который посвящен правам и свободам человека.

На сегодняшний день наша страна ратифицировала семь из девяти основных международных конвенций Организации Объединенных Наций по правам человека. Кроме того, Кыргызстан подписал более 40 международных обязательств и стандартов в области прав человека, включенных в правовые документы Организации Объединенных Наций, основные конвенции Международной организации труда и Хельсинкский Заключительный акт.

Большинство международных стандартов в области прав и основных свобод человека включены в наше национальное законодательство. Кыргызстан принял 25 нормативно-правовых документов для защиты законных прав и интересов детей. Законы, гарантирующие равные права и равные возможности для мужчин и женщин, а также социально-правовую защиту от насилия в семье, являются основой справедливой гендерной политики. Для эффективного регулирования миграционных и демографических тенденций мы принимаем законы по таким вопросам, как внешняя миграция, внутренняя миграция, международная трудовая миграция, беженцы и предупреждение торговли людьми и борьба с ней, а также многие другие нормативно-правовые документы, касающиеся вопросов социальной защиты и охраны здоровья. Кыргызстан также придает большое значение вопросу улучшения здравоохранения и борьбы с ВИЧ/СПИДом и предотвращению их влияния на социально-экономическое развитие нашей страны. Необходимо отметить, что в последние годы существенно сокращается детская смертность, и мы добиваемся определенного прогресса в области репродуктивного здоровья.

Кыргызстан также успешно осуществляет программу действий, направленную на расширение прав и возможностей женщин и улучшение их политического и социального статуса. Представленность

женщин и молодежи на различных уровнях принятия решений существенно возрастает. В последние годы женщины в нашей стране занимают руководящие должности, в том должности президента, председателя Верховного суда, министров и руководителей других государственных учреждений. Сегодня почти треть членов нашего парламента — женщины.

Новые проблемы в области экономического развития привели к росту безработицы, которая является одним из основных факторов процесса внутренней и внешней миграции, особенно со стороны молодого населения. Анализ демографической ситуации и положения на рынке труда показывает, что тенденция к увеличению миграции рабочей силы из Кыргызстана в другие страны будет сохраняться, по крайней мере, в течение следующих пяти лет. Хотя эта тенденция приведет к снижению высокого уровня безработицы, она окажет негативное влияние на демографические тенденции, рынок труда и институт семьи.

Несмотря на достигнутый прогресс, многое еще предстоит сделать. Дальнейшее расширение прав и возможностей женщин, особенно в сельских районах, защита детей, создание рабочих мест для молодежи и улучшение социальной защиты для престарелых и инвалидов стали ключевыми задачами на будущее, которого мы хотим. Для достижения этих целей мы приняли национальную стратегию устойчивого развития на 2014–2017 годы, в которой акцент сделан на повышении эффективности здравоохранения и образования, защите прав и свобод человека, роли семьи, гендерном равенстве и социальной защите.

В заключение я хочу подтвердить, что Кыргызстан твердо привержен делу укрепления международного сотрудничества и эффективных партнерских связей с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими учреждениями Организации Объединенных Наций. Это единственный путь для содействия полному осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

Г-н Лаасель (Марокко) (*говорит по-французски*): Я с большим удовольствием выступаю на сегодняшнем заседании, посвященном обзору Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) на период после 2014 года. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) за то внимание, которое он уделяет этой проблеме посредством проведения многочисленных мероприятий, публикации докладов и предоставления поддержки развивающимся странам, чтобы дать им возможность использовать опыт, накопленный в вопросах народонаселения и в рамках стратегий в области развития.

После принятия в 1994 году Каирской программы действий был достигнут значительный прогресс, обзор которого был осуществлен в 1999, 2004 и 2009 годах и, наконец, в рамках всеобъемлющего обзора Программы действий МКНР в апреле 2014 года на сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию. Наша страна, Королевство Марокко, приветствует многочисленные консультации и исследования, проведенные при поддержке ЮНФПА, которые позволяют нам оценить достигнутый прогресс и выявить проблемы, которые по-прежнему сказываются на достижении целей, поставленных в рамках Каирской конференции. Кроме того, проверки, осуществленные в 2013 году в ходе региональных конференций в сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, сделали возможным открытые и широкие региональные консультации по вопросу осуществления контроля за реализацией Программы действий на период после 2014 года и повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Марокко добилось прогресса во многих областях, включая обеспечение всеобщего доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья. За последние 20 лет показатель использования противозачаточных средств существенно вырос, а младенческая и материнская смертность значительно сократились, с 76,1 случая смерти младенцев на 1000 рождений в 1991 году до 30,5 на 1000 рождений в 2011 году, а также с 332 случаев материнской смертности на 100 000 живорождений в 1992 году до 112 в 2010 году. Число дородовых консультаций, а также доля родов, проходящих под наблюдением, значительно возросли, достигнув 77,1 процента и 73,6 процента, соответственно, в 2011 году.

Кроме того, помимо своей стратегии охраны репродуктивного здоровья и национальной программы планирования семьи Марокко осуществляет стратегию в области здравоохранения, направленную на удовлетворение конкретных потребностей молодежи и подростков, особенно в плане информации,

образования и медицинских услуг для профилактики нежелательной беременности, а также на снижение рисков, связанных с небезопасными абортами, и профилактику и лечение заболеваний, передаваемых половым путем, и недопущение гендерного насилия.

В плане укрепления демократии Марокко предпринимает смелые реформы как на институциональном, так и на законодательном уровне. Они включают пересмотр Конституции; внесение изменений в уголовный, избирательный, семейный, трудовой кодексы, а также кодекс о гражданстве; и принятие решительных мер по регионализации. Одновременно с этими реформами Королевство Марокко создает институты, которым поручается обеспечение исполнения правил благого управления, защита прав и свобод и укрепление репрезентативной демократии.

Этот значительный прогресс в деле реализации концепции общества, которая обеспечивает эффективность осуществления прав и свобод, подкрепляется усилиями Королевства по согласованию национального законодательства и приведению его политики в соответствие с ратифицированными на международном уровне конвенциями. Мы также сняли свои оговорки в рамках Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и приняли факультативный протокол к ней, что вписывается в контекст этого прогресса.

Результаты, достигнутые за 20 лет после Каирской конференции, вселяют оптимизм, но по-прежнему неравномерно распределяются между регионами, странами и внутри стран. Эти трудности усугубляются новыми вызовами в плане постоянно меняющихся условий, характеризующихся быстрой глобализацией и изменениями в организации семей, возникающими потребностями молодежи, старением населения, быстрой урбанизацией в развивающихся странах и растущим неравенством.

Кроме этого, сохраняется проблема мобилизации ресурсов. Разумеется, следует поощрять мобилизацию внутренних ресурсов и способствовать их диверсификации, но без эффективного вклада со стороны сообщества доноров будет трудно достичь целей Каирской программы действий, которые остаются актуальными и после 2014 года, как было подчеркнуто в резолюции 65/234, принятой в 2010 году.

Делегация Королевства Марокко решительно поддерживает процесс обзора МКНР, что подтверждает актуальность целей, поставленных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года, и выступает за их включение в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

Г-н Бристол (Нигерия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Ваше превосходное руководство работой Генеральной Ассамблеи на этой сессии и, что более важно, за предоставленную нам возможность поделиться нашими соображениями по важным вопросам, поднятым в рамках Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в период после 2014 года, вопросам развития и укрепления человеческого потенциала.

Поскольку эти прения проходят после состоявшейся в прошлом месяце двадцать девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая была посвящена дальнейшей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в период после 2014 года, Нигерия считает, что государства-члены вновь получили возможность обменяться идеями относительно наилучших практических путей улучшения жизни неимущих и уязвимых слоев населения. По нашему мнению, мировому сообществу следует воспользоваться этой возможностью для разработки двух ключевых глобальных повесток дня в области развития: МКНР в период после 2014 года и повестки дня в области развития на период после 2015 года. Особое значение здесь приобретает необходимость создания эффективной платформы для анализа существующих демографических тенденций и соответствующей политики, с тем чтобы отразить все возникающие проблемы в области развития в рамках этих двух повесток дня.

Нигерия вновь заявляет о том, что необходимо прилагать совместные усилия для оценки количества и качества инвестиций, которые вносятся с целью улучшения жизни различных категорий населения, особенно молодежи, женщин, девочек и престарелых. В этой связи мы подтверждаем свою приверженность полному выполнению программы «МКНР+20». Однако при этом мы хотели бы отметить, что эта программа должна охватывать следующие приоритетные направления деятельности.

Качественные инвестиции в обеспечение молодежи образования, медицинских услуг, рабочих мест и возможности интеграции в жизнь общества являются

необходимыми условиями достижения демократических дивидендов. Нужно искоренить крайнюю нищету и голод. С целью ускорения процесса популяризации практики планирования семьи следует укреплять сексуальное и репродуктивное здоровье подростков, молодых людей и женщин. Количество предотвращаемых случаев материнской смертности, младенческой и детской смертности в возрасте до 5 лет нужно сократить до однозначного числа. На передний план следует выдвинуть практику, которая позволяет защищать женщин, девочек и детей, в том числе находящихся в конфликтных и небезопасных ситуациях. Необходимо поддерживать политику, запрещающую ранние браки. Социальное обеспечение следует возвести в ранг закона, с тем чтобы поддерживать пожилых людей, особенно стареющих женщин.

Нам нужно адекватно вписать демографическую динамику во весь спектр наших программ в области народонаселения и развития. Для эффективного мониторинга, оценки политики и программ мы должны поддерживать работу по наращиванию потенциала и активнее инвестировать в технологии, сбор, анализ, дезагрегирование и распространение данных и стратегии коммуникации и управления. Нам нужно в приоритетном порядке осуществлять программы действий по обеспечению безопасности жизни и имущества и прочной внутренней стабильности. Наконец, мы должны содействовать обеспечению благого управления, транспарентности и подотчетности.

По мере начала следующего этапа развития Нигерия настоятельно призывает все заинтересованные стороны сотрудничать в рамках не ограниченных условиями партнерских отношений при глобальном руководстве со стороны Организации Объединенных Наций.

Г-н Грима (Мальта) (*говорит по-английски*): Мальта приветствует проведение этого заседания в дополнение к специальной сессии, состоявшейся в ознаменование двадцатой годовщины Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и ее Программы действий.

Международная конференция, состоявшаяся в Каире в 1994 году, привела к изменению парадигмы, когда международное сообщество согласилось с тем, что термин «народонаселение» не просто касается людей, но и должен учитывать каждого человека в отдельности. Приняв Программу действий, государства взяли на себя обязательство улучшить условия жизни людей, сделав упор не на статистике, а на учете прав человека в вопросах народонаселения и развития. Согласно такому подходу осуществление и защита прав человека, в свою очередь, будут способствовать улучшению условий жизни людей и повышению благополучия каждого человека.

Декларация и Программа действий, принятые на Конференции 1994 года, являются отправной точкой для других процессов и ключевых документов, таких как Пекинская платформа действий. В действительности, провозглашенные в Каире принципы были вновь подтверждены шесть лет спустя, когда мировые лидеры приняли Декларацию тысячелетия (резолюция 55/2) и цели в области развития, которые сформулированы в этой Декларации (ЦРДТ) и которые занимали центральное место в работе Организации Объединенных Наций на протяжении последних 14 лет. До реализации этих целей осталось меньше одного года, и важно, чтобы государства-члены продолжали свои усилия по достижению ЦРДТ. Дальнейшая работа будет зависеть от их успеха и будет направлена на ликвидацию пробелов. Повестка дня на период после 2015 года должна довести до конца незавершенную работу по ЦРДТ.

Социально-экономическое развитие по-прежнему является неотъемлемой частью каирского наследия, основой его основ и вместе с устойчивым развитием остается доминирующим фактором в сегодняшней повестке дня в области развития. Однако прогресс в осуществлении Программы действий МКНР в период после 2014 года должен быть универсальным и должен охватывать каждый сегмент общества, тем самым обеспечивая создание инклюзивного общества, которое не оставляет никого без внимания. Этот прогресс должен также охватывать и другие секторы, такие как сельское хозяйство, энергетика, транспорт, окружающая среда, водоснабжение и здравоохранение.

Кроме того, любая повестка дня в области развития, которая направлена на обеспечение индивидуального и коллективного благополучия и устойчивого развития, должна гарантировать всем людям достоинство и права человека. Мальта считает, что развитие и права человека неразрывно взаимосвязаны и что в этой связи достижение прогресса в выработке правозащитного подхода к вопросам сотрудничества в целях развития является позитивным моментом. Такой подход способствует обеспечению повсеместного соблюдения, защиты и осуществления прав человека.

Прогресс, достигнутый в деле повышения уровня жизни людей после принятия Программы действий, вполне заметен. К числу ощутимых результатов относится улучшение положения женщин. Сегодня большинство стран признают необходимость активизации широкого участия женщин во всех сферах жизни общества и прилагают усилия для выполнения этой задачи. Например, МКНР помогла нам продвигать идею важности обеспечения женщинам материальной независимости и повышения их роли в процессе принятия решений, в частности участия в политической жизни, как средства, содействующего развитию и созданию более здоровых обществ.

Благодаря МКНР, мы также стали свидетелями расширения возможностей в плане образования, которое также является средством, способствующим развитию, достижению гендерного равенства и изменению гендерных стереотипов и дискриминационного отношения. За последние 20 лет сократились масштабы крайней нищеты. Существенно сократились также показатели материнской смертности, и улучшилось положение дел в плане родовспоможения с участием профессиональных акушерок. Но при всем при этом, мы еще не достигли всех намеченных целей, и многое еще предстоит сделать.

Сегодня мир переживает трудные и проблематичные времена. Широко распространенная нищета, изменение климата, такие заболевание, как малярия и ВИЧ/СПИД, эпидемия Эболы, терроризм, естественные болезни, торговля людьми, особенно женщинами и детьми, а также незаконная торговля оружием и наркотиками — все это создает угрозы, с которыми сталкивается наше поколение, и порой даже угрожает самому существованию населения наших стран. Такие кризисы и угрозы сводят на нет усилия по реализации Каирской программы действий и ЦРДТ и делают их для нас недосягаемыми, если только мы все не активизируем свои усилия, с тем чтобы изменить и переломить эту ситуацию в целях устранения этих препятствий, которые стоят на пути обеспечения защиты нынешнего и будущего поколений.

Мы сожалеем, что Программа действий МКНР в последнее время ассоциировалась и увязывалась исключительно с репродуктивными правами. Хотя разделы VII и VIII являются важными аспектами МКНР, нам необходимо принять во внимание и признать важность и других глав, а также и самой Программы действий в целом. Как и много лет назад в Каире, Мальта хотела бы вновь подтвердить свою позицию в отношении репродуктивных прав и свою давнюю позицию в отношении того, что ни одна рекомендация и ни одно намерение никоим образом не может возлагать на ту или иную сторону обязательство считать аборт одним из законных аспектов прав на репродуктивное здоровье, услуг в области репродуктивного здоровья или предметов торговли репродуктивного назначения. Мальта по-прежнему считает, что права и услуги, касающиеся репродуктивного здоровья, не могут обсуждаться вне контекста одного из самых основополагающих прав человека — права на жизнь.

Мальта твердо убеждена в том, что право на жизнь распространяется на неродившегося ребенка с момента зачатия и что поэтому использование аборта как средства решения проблем, связанных со здоровьем, либо социальных проблем является отрицанием этого права. Именно с учетом такой основы прав человека — права на жизнь — Мальта в течение последних 20 лет высоко оценивает Каирскую декларацию и Программу действий. Мальта и впредь сохранит приверженность реализации принципов и целей МКНР на этой основе. Программа действий МКНР — это базовый документ, который служит руководством для улучшения условий жизни и обеспечения достоинства всех людей. В основе его разделов лежит понятие о том, что мы все должны стремиться улучшить условия жизни людей путем поощрения и защиты прав человека. Начиная с 1994 года, постоянные дискуссии были посвящены тому, как воплотить в жизнь это убеждение.

По мере того как мы продвигаемся вперед и приближается намеченная дата реализации ЦРДТ, международное сообщество должно подтвердить свои обязательства и возобновить усилия по достижению целей и задач МКНР. Оно также должно закрепить результаты МКНР и настойчиво добиваться достижения консенсуса в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая будет соответствовать возможностям и задачам современного мира.

Мы считаем, что работа, посвященная концепции последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, должна быть основана на критической оценке успешного выполнения решений МКНР, ЦРДТ и

соответствующих последующих обязательств. В процессе этого должны быть определены как успешные направления, так и те направления, которые нуждаются в улучшении, и это должно определять наши меры реагирования на нынешние проблемы в области развития в рамках программы на период после 2015 года.

Г-н Джорджио (Эритрея) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого важного заседания.

Прежде всего я хочу заявить о приверженности Эритреи Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Оценка хода реализации Программы действий МКНР, предпринятая на сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию в апреле прошлого года, была результатом интенсивных и длительных межправительственных переговоров. Она охватывала ряд важных вопросов, имеющих ключевое значение для наших основополагающих ценностей в том, что касается содействия реализации Программы действий в период после 2014 года. В этой связи важно, чтобы стратегия в области развития воплощалась в жизнь под руководством соответствующей страны и принимала во внимание конкретные условия, потребности и приоритеты каждого государства.

Сейчас, когда многие страны принимают меры по преодолению проблем, связанных с демографическими изменениями, нищетой, социальным неравенством, международной миграцией, быстрой урбанизацией и изменением климата, необходимо учесть вопросы динамики народонаселения при разработке планов в области развития на национальном, региональном и международном уровнях. Что касается связи между Программой действий МКНР в период после 2014 года и повесткой дня в области развития на период после 2015 года, а также другими согласованными на межправительственном уровне целями, то крайне важно, чтобы основополагающая цель заключалась в ликвидации крайней нищеты во всех ее проявлениях.

Для того чтобы выполнить обязательства, которые мы берем или уже взяли на различных форумах, следует укреплять сотрудничество, координацию и участие всех заинтересованных сторон на всеохватной основе. В сфере оказания основных услуг Эритрея уделяет особое внимание участию общин на низовом уровне, с тем чтобы содействовать опоре на собственные силы и уменьшать зависимость. Мобилизуя общины и побуждая их принимать участие в проектировании, разработке и реализации программ в области развития, Эритрея смогла успешно осуществить цели 4, 5 и 6 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Об этом важном достижении было объявлено в ходе параллельного мероприятия, организованного совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций в ходе общих прений на нынешней сессии.

Однако Эритрея осознала, что для того чтобы закрепить свой успех, нужно приложить больше усилий, что включает в себя закрепление и наращивание этих результатов, дальнейшее расширение прав и возможностей женщин, улучшение доступа к более эффективным услугам в области охраны репродуктивного здоровья и оказания медицинской помощи, активизацию усилий по прекращению браков между несовершеннолетними и калечащих операций на женских половых органах, дальнейшему укреплению человеческого потенциала, особенно в том, что касается молодежи, и улучшению анализа сбора и распространения данных.

После принятия Программы действий МКНР в 1994 году миграция стала все более характерной чертой нашего мира в условиях глобализации, порождая проблемы и создавая возможности для стран происхождения, транзита и назначения. В этой связи необходимо уделять всестороннее внимание связи между миграцией и развитием.

В заключение я хотел бы поблагодарить Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и его руководство за сотрудничество в деле организации серии консультаций и брифингов, особенно на региональном уровне, что позволило нам извлечь пользу из открытых и откровенных обсуждений ряда вопросов, ведущих к принятию основной позиции стран Африки.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.